



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VIII. évfolyam,  
34. (1606.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3533 ▲
1 amerikai dollár	3,3100 ▼
100 magyar forint	1,5001 ▲

**Aktuális**

3

**RMDSZ-EMNP: „náasztánc”?**

Továbbra is kész támogatni Vass Levente marosvásárhelyi polgármesterjelöltet az Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP), amennyiben sikerül megegyezni az RMDSZ-szel. A szövetség Maros megyei szervezete eközben már arról is döntött, hogy megyei tanácselnökkjelöltnek Lokodi Edit Emókékat javasolja.

**Háttér**

4

**Támogatás helyett pártépítés?**

Háttér oldalunkon hétfőnként rövidített változatban közöljük az Erdély TV Több-szemközt című műsorában elhangzó interjúkat. A mai interjúalanyunk Kovács Péter, az RMDSZ főtitkára.

**Kultúra**

8

**Ezüst Medve Flieg auf Bence**

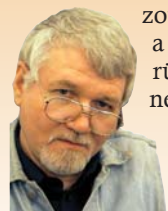
Magyar film kapta a zsűri nagydíját, az Ezüst Medvét a 62. Berlini Nemzetközi Filmfesztiválon: Flieg auf Bence Csak a szél című alkotása, amely a magyarországi romagyilkosságok hatására született.

**Vezércikk**

3

**Történelmi lecke fiúknak**

Azt lehetne gondolni, hogy az Orbán kormány ezt a leckét azért kapta, „bosszúból”, mert ujjat húzott az unióval, hogy most a populizmusa miatt került szegyenpadra. Nos, nem, legalábbis nem elsősorban. Hanem mert az uniónak életfontosságú, hogy alapelveit és -értékeit a tagországok ne sértsék meg. ▶



Ágoston Hugó

## Pokoli tűz a diszkóban

*Tizenhét személy sebesült meg a tegnap Máramarosszigeten történt kettős robbanásban***A két robbanás áldozatait alumíniumfóliába burkolva, katonai repülőgéppel szállították Bukarestbe a rohammentő szolgálat munkatársai** Fotó: isumm.ro

Összesen tizenhét személy, köztük tűzoltók, rendőrök, ügyészek sebesültek meg abban a két robbanásban, amely tegnap hajnalban, illetve reggel következett be egy máramarosszigeti szórakozóhely épületében. Tizenöt sebesültet katonai repülőgéppel Bukarestbe szállítottak, egyikük állapota életveszélyes. A két robbanást feltehetőleg az utcai gázvezetékbe beszivárgott földgáz okozta. Az első hajnali egy órakor történt, amikor a szórakozóhely női mosdójában egy lány cigarettára gyújtott, a második a helyszínelés alatt következett be. **7. oldal ▶**

### Feltételeket szab az RMDSZ

**ÚMSZ**

▶ Ma egyeztetnek a kormány-pártok az év végéig érvényes koalíciós megállapodás szövegéről. Az RMDSZ vezetői a hét végén megelőlegezték: kemény feltételeket szabnak politikai partnereiknek. Kelemen Hunor RMDSZ-elnök az Aranyosgyéresi Népfőiskola politikai estjén elmondta, a szövetség olyan új, 2012 végéig érvényes megállapodást köt partnereivel, amelyben tételesen szerepel a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyászati Egyetem kialakult helyzet orvoslása, a levéltári törvény és a visszaszolgáltatási bizottság működésének újraindítása. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

### Segítőkész erdélyiek délen

▶ Több száz emberen segítettek erdélyi mentőalakulatok a hét végén az ország behavazott déli részében. Az Erdélyi Mentőcsop-

port tagjai Buzău megye, a Málta Szeretetszolgálat tagjai Vrancea megye külvilágtól elzárt településeit keresték fel. **7. oldal ▶**

**Az Erdélyi Mentőcsoporthoz csatlakoztak a Buzău megyei C.A. Rosetti községben**

### Lemondott a német államfő

**ÚMSZ**

▶ Christian Wulff lemondott hivataláról, és ezzel automatikusan megszűnt a mentelmi joga is. A lépés közvetlen előzményeként a hannoveri ügyészség előző nap kérte a törvényhozástól az államfő mentelmi jogának felfüggesztését, mert egy kapcsolatával összefüggésben felmerült a jogtalan előnyszerzés gyanúja. Az NSZK történetében példa nélküli, hogy egymás után két elnök is váratlanul lemondásra kényszerül. Példátlan a mentelmi jog feloldását célzó ügyészségi lépés is, aminek kimenetelét Wulff már nem várta meg. **2. és 4. oldal ▶**

## Röviden

## Blaga 30 százalékra számít

A Demokrata Liberális Párt (PDL) volt főtitkára, a szenátus elnöke, Vasile Blaga hisz abban, hogy alakulata a szavazatok több mint 30 százalékát megkapja a parlamenti választásokon. Hozzátette: egységre van szüksége a pártnak, és nem tartja indokoltnak Emil Boc volt kormányfő leváltását. „Nem hiszem, hogy tisztújítással kellene most foglalkoznunk. Össze kell fognunk, mert nehéz választási évünk lesz, minden eddigénél nehezebb” – idézte az *Agerpres* a szenátus elnökét, aki szatmárnémeti származású magyar felesége társaságában részt vett a felújított neogótikus Kálvária-templom felszentelési ünnepségén.

## Moisin marad Kolozsvár élén

Radu Moisin marad Kolozsvár ideiglenes polgármestere, miután a pénteki szavazáson 15:5 arányban legyőzte az RMDSZ-es László Attilát. A titkos szavazáson 25 tanácsos vett részt, öt szavazat érvénytelen volt. A korrupciós ügyek vádjá miatt letartóztatását töltő Sorin Apostu múlt szerdán hivatalosan lemondott polgármesteri tiszttségéről, amit egy nappal később a városi tanács, majd Florin Stamatian prefektus is tudomásul vett.

## Ungureanu meghívta Frankset

„Gazdasági témákról” kíván tárgyalni február 21-én és 22-én Mihai Răzvan Ungureanu kormányfő Jeffrey Franksszel, a valutaalap romániai küldöttségének vezetőjével és Székely Zoltánnal, az Európai Bizottság Romániáért felelős igazgatójával. Mint ismeretes, a Jeffrey Franks vezette IMF-, EB- és világbanki közös delegáció Emil Boc kormányfő lemondásának napján befejezte romániai látogatását, ezért nem tudott Ungureanuval találkozni.

## Jobb gazdára bíznák Barót

Lázár-Kis Barna 44 éves cégvezetőt jelöli Barót polgármesteri tiszttségére az RMDSZ. „Barótnak jelenleg rossz gazdája van, és nem a várost kell leváltani, hanem gazdát kell cserélni” – fejtette ki Tamás Sándor. A Kovászna megyei RMDSZ elnöke szerint szeretné, ha a következő években az erdővidéki várost sikerül úgy fejleszteni, hogy behozza lemaradását a többi háromszéki településsel szemben, emellett javítani akarják a város hangulatát. Tamás Sándor szerint Baróton a jelenlegi polgármester, az MPP-s Nagy István miatt ideges, ellenségeskedő hangulat és egyeduralom van.

## A felvidéki magyarok kálváriája

Ezzel a címmel tartott sajtótájékoztatót pénteken az Emberi Méltóság Tanácsának (EMT) elnöke, Lomnici Zoltán (*képünkön*



balra), Tőkés László európai parlamenti képviselő (*középen*) és Nemes Csaba, Tőkés kabinetvezetője. A testület az idén 100 esztendőszlovákiai magyar tanítónő, Tamás Aladárné jogfosztása ügyében Strasbourghoz fordul.

## Holland herceg lavinabalesete

Lavina temette be Johan Friso holland herceget, Beatrix királynő másodszületett fiát pénteken kora délután, amikor „családi” síelőhelyük, Lech szomszédságában, Litzén-Zugertobelnél letért a kijelölt pályáról. Állapota kritikus.

## Lemondott Christian Wulff

Korrupciós ügyei miatt önként távozik hivatalából a német államfő

Gy. Z.

▶ Drámai bejelentést tett pénteken Christian Wulff német szövetségi elnök: lemondott hivataláról, és feleségével, Bettina Wulffal azonnal el is hagyta az államfői rezidenciát szolgáló berlini Belvedere-kastélyt. A lemondással automatikusan megszűnt a mentelmi joga is, így minden külön intézkedés nélkül elkezdődhet ellene a tervezett ügyészségi vizsgálat.

A lépés közvetlen előzményeként a hannoveri ügyészség előző nap kérte a törvényhozástól Wulff mentelmi jogának felfüggesztését, mert egy vállalkozóhoz fűződő kapcsolatával összefüggésben felmerült a jogtalan előny szerzése és a jogtalan előnyhöz juttatás gyanúja. A hatóság Wulff és David Groenewold filmipari vállalkozó kapcsolatát kívánja megvizsgálni, mivel kiderült, hogy Wulff és felesége 2007-ben – amikor a politikus Alsó-Szászország tartományi miniszterelnöke volt – négy napot töltött egy németországi üdülőhelyen, és a költségeket a vállalkozó állta. Wulff ügyvédjének közlése sze-



Cristian Wulff sajtótájékoztatót tartott lemondásáról. Feleségével, Bettinával azonnal távozott a rezidenciából

rint azonban a politikus később készpénzben kiegyenlítette a számlákat. A filmes szakemberhez fűződő kapcsolat gyanút keltező egyéb elemei csupán néhány részletet alkotják annak a hosszú sorozatnak, amely tavaly december közepén kezdődött. A *Bild* című bulvárlap egy feltűnően ked-

vező kamatozású félmillió eurós baráti kölcsönről számolt be. A botrányt tetézte, hogy a cikk közlését a lap vezetőinél Wulff le akarta állíttatni, de ez is kippattant. Az írást újabb kétes ügyekről szóló beszámolók követték a német sajtóban, az államfő így magyarázkodásra és bocsánatkérésre

kényszerült, de az áradatot már nem tudta feltartóztatni. Wulff utódját 30 napon belül, legkésőbb március 18-ig meg kell választani. Az államfői feladatokat addig a Bundesrat – a törvényhozás felsőháza – elnöke, Horst Seehofer bajor miniszterelnök, a konzervatív CSU vezetője látja el. ◀

## Brüsszelben a magyar válaszok

Híresszefoglaló

▶ Mintegy száz oldal terjedelemben válaszolt elmúlt pénteken a magyar kormány az Európai Bizottságnak azokra az egy hónappal ezelőtti felvetéseire, amelyek részben a Magyarország elleni kötelezettségesség eljárással megindításáról szóltak, részben pedig tájékoztatást kértek a magyar hatóságoktól egyes magyar törvényalkotási kérdésekben. Egy neve elhallgatását kérő, a vitás kérdéseket jól

## Járóka Livia EU-biztosokat igazított el

Járóka Livia EP-képviselő levélben fordult Neelie Kroes digitális és médiaügyekért felelős EU-biztoshoz a parlamentben tett múlt heti kijelentései miatt. Járóka kifogásolta, hogy Kroes meg nem nevezett forrásra hivatkozva azt állította: Magyarországon mindennapos a kisebbségekkel szembeni hátrányos megkülönböztetés, az iskolai rasszizmus egyre nyíltabb és elfogadottabb, és sokan az erőszakos támadásoktól való félelemben élnek. A néppárti EP-képviselő arról is beszámolt, hogy megbeszélést folytatott Viviane Reding igazságügyi EU-biztossal az unió romastratégiájának tagállami végrehajtásáról. A találkozó során Járóka felhívta Reding figyelmét a Szlovák Nemzeti Párt gyűlöletkeltő plakátkampányára, amely sérti az európai alapjogi charta rendelkezéseit a megkülönböztetés tilalmáról.

ismerő brüsszeli forrás szerint a magyar válaszok egyes pontokon szövetszerű törvénymódosítási tervezetet tartalmaznak. Más pontokon a magyar kormány érvekkel kívánja alátámasztani a saját álláspontját, bízva abban, hogy általuk eloszthatja a brüsszeli aggályokat. Az említett brüsszeli forrás hangsúlyozta: olyan kérésre az Európai Bizottságnak nem volt, amely közvetlenül a magyar alaptörvény megváltoztatására irányult volna. ◀

## Honlapháború Hollandiával

ÚMSZ

▶ A holland külügyminiszter pénteken hivatalában fogadta azt a 10 kelet- és közép-európai misszióvezetőt – köztük Andrei Hațeganu román ideiglenes ügyvivőt –, akik korábban közös levélben tiltakoztak a Szabadságpárt (PVV) panaszthonlapja miatt. A holland koalíciót kívülről támogató szélsőjobb oldali párt honlapján jelentheti, „ha zavarják a kelet-európai vendégmunkások”. Uri Rosenthal leszögezte, hogy a hágai kormánynak nem feladata és nincs is lehetősége arra, hogy beavatkozzék a honlap ügyébe, amelyet egy párt belügyének tekint. Erről Mark Rutte holland kormányfő a parlamentben két alkalommal is beszélt – jelentette ki Rosenthal.

Hollandiában az Európai Unióhoz 2004 óta csatlakozott kelet- és közép-európai országokból becslések szerint 250-300 ezren vándoroltak be, legnagyobb számban lengyelek, rajtuk kívül sok a román és a bolgár, főleg mezőgazdasági idénymunkára érkező is.

Sebastian Bodu román, PDL-es és Jacek Saryusz-Wolski lengyel néppárti EP-képviselő arra kérte fel a minap az érintett országok polgárait, hogy bojkotálják az összes holland terméket, mert értékelésük szerint ez a legjobb válasz, a Hága által támogatott szélsőségesekre. „Amikor a diplomácia kudarcot vall, a polgároknak azt a jogot kell alkalmazni, amely olyan demokratikus eszközökre támaszkodik, mint például a fogyasztó joga az áruválasztásra” – olvasható egyebek mellett a felszólításban. Sebastian Bodu és Jacek Saryusz-Wolski úgy véli, hogy „ez világos üzenet, hogy nem vagyunk másodrendű állampolgárok”.

A bojkottfelhívással kapcsolatban tegnapi sajtótájékoztatóján Cristian Preda demokrata liberális EP-képviselő azt mondta, ő nem hiszi, hogy a holland termékek bojkottja volna a megoldás Románia schengeni integrációjára, sokkal inkább „finom diplomáciai eszközökkel” küszöbölhető ki a holland igazságtalanság. ◀

## Román bíboros a Vatikánban

ÚMSZ-összeállítás

▶ A katolikus egyház huszonkét új bíborosát iktatta be a Szent Péter-bazilikában tartott konzisztóriumon XVI. Benedek pápa. A most kreált bíborosok közül tizenhat európai, egy brazil, két ázsiai, három észak-amerikai. A huszonkét bíborosból tizennyolc nyolcvan évnél fiatalabb pápaválasztó. Az új kardinálisok között van Lucian Mureșan Balázsfalván székelő fogaras-gyulafehérvári nagyersek, a Rómával egyesült romániai görög katolikus egyháztartomány metropolitája

is. Közben a *Financial Times* legfrissebb információi szerint az éppen súlyos adósságválsággal sújtott Olaszországban a Mario Monti vezette szakértői kormány a katolikus egyházat, ezen belül a Vatikánt is megadóztatná. A radikális és egyben vakmerő lépéssel teljes egészében eltörölnék az egyház adómentességét, így a tulajdonában lévő kereskedelmi célokra felhasznált ingatlanokból – iskolákból, múzeumokból, könyvtárakból, kórházakból, hotellekből, utazási irodákból – több száz millió eurós bevételre tehetne szert az olasz államkassza. ◀



Lucian Mureșan átveszi a bíborosi kinevezést XVI. Benedek pápától

# Feltételt szab az RMDSZ

Folytatás az 1. oldalról

„Amikor 2009 végén kormányzásra vállalkoztunk, tudtuk, hogy nehéz időszak elé nézünk, tudtuk, hogy a gazdasági stabilitás megteremtése érdekében megszorító, népszerűtlen intézkedések szükségesek. Mindezek ellenére vállaltuk a kormányzást 2009-ben, és maradtunk a múlt héten lezajlott kormányátalakítás után is, mert úgy gondoljuk, hogy a romániai magyar közösség érdekeit meghatározó döntésekben nekünk részt kell vállalnunk” – tette le voksát a folytonosság mellett Kelemen Hunor.

## „Emberbarát” program

A népes hallgatóság kérdéseire válaszolva Kelemen Hunor ismertette az új kormányprogram és a megkötendő koalíciós megállapodás részleteit, hangsúlyozva, a lakosság életszínvonalának emelésére vonatkozó intézkedések közül a legfontosabb a fizetések és nyugdíjak emelése az első negyedév gazdasági és költségvetési adatainak megfelelően. Az RMDSZ elnöke elmondta, olyan komplex kormányprogramot állítottak össze, amely lehetővé teszi, hogy 2012 végéig, a parlamenti választásokig a kormány olyan intézkedéseket hozzon, amelyek könnyítenek az emberek életén, ugyanakkor jelen-



Borbély László miniszter, az RMDSZ politikai alelnöke

Fotó: Antal Erika

tős előrelépések történnek a kisebbségi jogok bővítése terén is.

## Borbély: kemény feltételek

A kormányt támogató pártok közötti tárgyalások hátterébe nyújtott betekintést marosvásárhelyi sajtótájékoztatóján Borbély László. Az RMDSZ politikai alelnöke elmondta, a szövetség kemény feltételek mellett vállalt szerepet az új kormányban, és leszögezte, ha a kormányprogramban foglaltak nem teljesülnek, illetve a héten aláírandó koalíciós szerződésbe nem kerülnek bele az RMDSZ prioritásai, akkor a szövetség habozás nélkül kilép a kormányból.

## Kulcskérdés a MOGYE

Borbély László hozzátette: az RMDSZ kormányon maradásának egyik feltétele a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem (MOGYE) magyar fakultása helyzetének megoldása. Fekete Szabó András szenátusi frakcióvezető az ÜMSZ-nek elmondta, az RMDSZ szerint a legegyszerűbb eszköz a MOGYE-n kialakult helyzet megoldására egy kormányhatározat lenne, „egyébként pedig törvény már van rá”. Borbélyhoz hasonlóan hangsúlyozta: az új oktatási törvény világosan kimondja: a multikulturális egyetemeken

létre kell hozni az oktatás nyelvének megfelelő önálló szervezeti egységeket. „A jogszabály nem megengedő módon fogalmaz, nem azt írja elő, hogy *pot înființa* (létrehozhatók), hanem *se înființează* (létrehozandók). A magyar intézetek létrehozása egyelőre a MOGYE szenátusának ellenállásába ütközik, ezért a kormányhatározat lenne a leggyorsabb módja a törvényben előírtak végrehajtásának” – magyarázta lapunknak a szenátor.

## Félrevezették Babát?

Cătălin Baba oktatásügyi miniszter is Marosvásárhelyre látogatott a hétfőn, ahol a MOGYE román és a magyar tagozatának két-két képviselőjével folytatott megbeszélést a kialakult helyzetről. A tárcavezető arra kérte a feleket, hogy próbáljanak ideiglenes megoldást találni mindaddig, míg sikerül véglegesen rendezni a magyar szakok kérdését.

A MOGYE rektora, Constantin Copotoiu azt mondta a *Citynews.ro*-nak, hogy abban állapodtak meg Cătălin Baba miniszterrel, hogy egyelőre nem lehet különválasztani a két főtanszéket – azaz a jogszabálynak megfelelően létrehozni a magyar tanszéket –, mivel a magyar tannyelvű vonalon nincs elég oktató. ◀

## Történelmi lecke fiúknak



Az Európai Parlament múlt heti, csütörtöki állásfoglalása kemény ítéletet fogalmaz meg Orbán Viktor kormányának tevékenységéről, különösen közjogi károkozásáról. Tehát

## Ágoston Hugó

nem Magyarország, még kevésbé a magyar állampolgárok, hanem csakis a kormány van célkeresztben, és annak sem a – különben szintén katasztrofális – gazdaságpolitikája, netán a küllhoni magyarokat megosztó és megalázó viselkedése (lásd politikai képviselőink veszélyeztetését vagy a támogatási rendszer mindegyre megmutatózó visszasságait)! Hanem az, ahogyan – Kis János, a magyar rendszerváltás emblemikus alakjának szavaival – a „kétharmados többség” „eszeveszett iramban látott neki a köztársaság szétverésének”.

Figyelmeztetések közben is voltak. Aggodalmuknak többen is hangot adtak. Az intoleráns, párbeszédre és önmérsékletre képtelen magyar kormány ezeket a hangokat az ismert váddal utasította vissza: nemzetközi balliberális körök világszerte kiévezéséről van szó. Am hogyan minősíthető az, hogy az amúgy néppárti többségű Európai Parlament szavazásáról is ugyanezt mondja a magyar néppárti képviselőcsoport, amely szerint az a „konstrukciós perek szellemét idézi”? Vajon nem inkább olyasmik idézik azt a bizonyos szellemet, mint a többség ideológiai hegemóniájának kíméletlen érvényesítése és az államhatalomba való bebetonozása a mai Magyarországon? (Amúgy a strasbourgi képviselők 315 igen szavazattal, 263 ellenszavazattal, 49 tartózkodás mellett fogadták el a szocialista, liberális, zöld és radikális baloldali frakciók közös tervezetét, az tehát – politikai magyarázók szerint főleg svéd, finn és francia – néppárti képviselők átszavazásának és a 126 hiányzó képviselőnek köszönhetően kaphatott többséget. Ugyanakkor valószínűleg éppen a tervezet ellen szavazó néppárti képviselőket kötötték „családi”, ideológiai megfontolások.) Végül az Európai Parlament nem is ítélt meg, mindössze azzal adott történelmi leckét a magyar kormánynak és védte meg tőle a saját népét, hogy „súlyos aggodalmát fejezte ki a demokrácia, a jogállamiság, az emberi és szociális jogok, a fékek és ellensúlyok rendszere, az egyenlőség és a megkülönböztetés tilalma terén fennálló magyarországi helyzet miatt”. A dokumentum zavarba ejtő részletességgel és alaposággal sorolja fel a hibákat, indokolja konkrétan a kifogásokat, és „hívja fel Európai Bizottságot, mint a szerződések őreit” a helyzet orvoslásának nyomán követésére. Azt lehetne gondolni, hogy az Orbán-kormány ezt a leckét azért kapta, „bosszúból”, mert ujjat húzott az unióval (ó, azok az ártatlan kis „kokik” és „sallerek”, hát nem földbe döngöléssel válaszoltak rájuk a humortalan euróatyák!?), hogy most a populizmusa, macsó vagy éppen mucai stílusa és a kettős beszéde miatt került szegény-padra. Nos, nem, legalábbis nem elsősorban. Hanem mert az uniónak életfontosságú, hogy alapelveit és értékeit a tagországok ne sértsék meg. „Iskolában így tanítják”. Magyarországon az alkotmányos rendet és a jogállamiságot vissza kell állítani!

# RMDSZ–EMNP: „násztánc”?

Antal Erika

► Lokodi Edit Emőkét javasolja Maros megyei tanácselnökjelöltnek az RMDSZ Maros megyei szervezete. Erről a marosvásárhelyi Kultúrpalota kistermében tartott hétfői tanácskozáson született döntés, amelyen a szövetség színeiben mandátumot nyert polgármesterek, alpolgármesterek, megyei tanácsosok, marosvásárhelyi önkormányzati tanácsosok, kerületi és községi RMDSZ-elnökök vettek részt.

Kelemen Atilla, az RMDSZ Maros megyei elnöke elmondta, a szövetség valamennyi önkormányzatban állít polgármesterjelöltet, ahol a magyarság aránya 15 százalék felett van. Hangsúlyozta, a megváltozott önkormányzati törvény, mely szerint idén egyfordulós választáson dől el a polgármesteri szék sorsa, előnyös az RMDSZ számára, hiszen olyan helységekből is lehetőség adódik a győzelemre, ahol eddig nem sikerült megnyerni a választásokat. Fő célkitűzésként a megyeszékhely polgármesteri és a megyeitanács-elnöki tisztségének megnyerését nevezte meg.

## Mégsem a B terven dolgozik az EMNP?

A marosvásárhelyi polgármesteri tisztség elnyerését tekinti egyik fő céljának az Erdélyi Magyar Néppárt Maros megyei szervezete is, amely a hét végén tartotta alakuló ülését. Mint ismert, korábban az EMNP és az RMDSZ is úgy döntött, hogy Vass Leventét, az egészségügyi miniszter tanácsosát támogatják a tisztségért folyó versenyben. Az EMNP azonban a vásárhelyi magyarság által támo-



A Maros megyei RMDSZ ügy döntött, Lokodi Edit Emőkét indítaná megyeitanácselnök-jelöltnek

A szerző felvétele

gatott független jelöltként, az RMDSZ pedig saját színeiben indítaná az orvos-politikust.

Toró T. Tibor, az EMNP országos elnöke a *Krónikának* a múlt héten egy B tervről beszélt. Mint mondta, ha nem sikerül az A terv, vagyis az RMDSZ-szel való megegyezés Vass Levente közös támogatásáról, akkor Smaranda Enache független polgármesterjelöltet fogják támogatni. Az ÜMSZ-nek adott nyilatkozatában Toró már árnyaltabban fogalmazott: hangsúlyozta, egyelőre az A terven dolgoznak. „Az összefogás az elsődleges cél, hiszen Vass Levente személyét mi is elfogadjuk, és amennyiben az RMDSZ-esl sikerül meg-

egyezni, támogatni is fogjuk” – fogalmazott a politikus.

Toró azt szeretné, hogy Vass támogatásáért cserében az RMDSZ támogassa az EMNP megyeitanácselnök-jelöltjét, akinek neve még nem ismert. „Egyelőre erről még nem beszéltünk, most az a lényeg, hogy a polgármesterjelölt személyében megegyezünk” – hangsúlyozta, nem tudva még arról, hogy az RMDSZ megyei szervezete már döntött Lokodi Edit Emőke indításáról.

## Enache független lenne, Vass Levente RMDSZ-jelölt

Smaranda Enache, a Pro Europa Liga társelnöke többször

is hangsúlyozta, függetlenként indul a polgármesteri székért, egyik párthoz sem akar csatlakozni. „Többen is megkerestek, hogy legyenek a jelöltjük, de nem vállaltam, ha valaki támogatni akar, annak örülök, de továbbra is megőrzöm a függetlenségemet” – nyilatkozta lapunknak Enache, aki úgy véli, esélye éppen abban áll, hogy nem pártpolitikus, hanem független személy, aki a marosvásárhelyi polgárokat akarja szolgálni. Ezzel szemben Vass Levente azt hangsúlyozza, semmiképpen nem akar függetlenként indulni, csakis a magyar pártok közös jelöltjeként, a marosvásárhelyi magyarság jelöltjeként tudja elképzelni a megmérettetést. ◀

## Román lapszemle

Rovarokból vonja ki gyógyító erejű csodaszereit egy román orvos. (*Evenimentul zilei*)  
► A hét napjai egy felmérés szerint összefüggésben állnak az egészségi állapottal: hétfőn kapnak a legtöbb infarktust, kedden születik a legtöbb gyermek, szerda a legalkalmasabb a teszteszteron- és a nők ösztrogénszintje, tehát ezen a napon kár kihagyni a szexet. (*Evenimentul zilei*).

# Támogatás helyett pártépítés?

Háttér oldalunkon hétfőnként rövidített változatban közöljük az Erdély TV Többszemközt című műsorában elhangzó interjúkat. A mai interjúalany Kovács Péter, az RMDSZ főtitkára.

## Lokodi Imre

► **Hogyan haladnak a „Minden magyar számít” kampánnyal, kiket kívánnak elsősorban megszólítani: a szórványt vagy a tömböt?**

– Mindkettőt. A Székelyföldön is vannak magyar fiatalok, akik román iskolába járnak. Szüleik úgy gondolják, hosszú távon jobban tudnak boldogulni. Szórványban más a helyzet: ott a magyar anyanyelvű oktatáshoz nehezebb a hozzáférés, nincs annyi magyar iskola, a szülők nem eléggé tájékozottak arról, hogy milyen lehetőségek vannak. Ennek a tevékenységünknek a lényege, hogy megkeressünk minden szülőt, családot, és meggyőzzük őket, a gyermeknek jó, ha anyanyelvén tanul, hiszen jobban elsajátítja a tananyagot.

► **A történelmi egyházak mennyire veszik ki részüket e tevékenységből?**

– Minden egyház az ügy mellett áll. Az elmúlt tíz évben az RMDSZ kezdeményezésére évenként legalább egy önálló magyar oktatási intézmény létrejött Erdélyben, elsősorban szórványban: Brassó, Szeben, Temes, Arad, Bihar,

Szatmár, Máramaros megyében, ám ha ezek nem működnek teljes kapacitással, nem érjük el a célt, hogy minden magyar gyermek anyanyelvén tanuljon. Mert aki anyanyelvén tanul, az magyar lesz, magyar identitása lesz, sokkal nagyobb valószínűséggel az ő gyermekei is magyarul tanulnak majd.

► **Úgy tudjuk, a családtámogatói és gyermekvállalást ösztönző cselekvési terv benne lesz a kormánypartok közötti protokollumban.**

– Ez a tevékenység két szinten fut. Az egyik az önkormányzati. Nagyon fontos, hogy önkormányzataink családbarát környezetet alakítsanak ki, amely gyermekvállalásra serkenti a fiatal családokat. Májusra azt tervezzük, hogy a leginkább családbarát önkormányzatot díjazni fogjuk, természetesen magyar emberek által vezetett önkormányzatról van szó. A másik síkja e munkának a törvénykezés: az EU-ban számos jó példa van, amit át tudunk venni. A kormányprogramban benne vannak az RMDSZ által javasolt témák: a hat évesnél kisebb gyermekeket nevelő édesanyák visszakérülése a munka mezejére, a távmunka, a



részmunkaidős foglalkoztatás, a gyermeknevelési pótlék. Azt szeretnénk, a részidős munkavállalónak ne kelljen teljesen lemondania a gyermeknevelési pótlékról. Létrehoztunk az RMDSZ-ben egy munkacsoportot, amely konkrétan megszervezi a törvénytervezetet. Ezek a témák nem jelentenek plusz gazdasági terhet. Mi vagyunk, akik ebben a témában állandóan megyünk előre. Egyelőre úgy tűnik, nyitott ajtókat döngetünk, sikerül elfogadtatnunk mindezt.

► **Az RMDSZ-nek meghatározó szerepe lesz abban is, hogy a kis- és középvállalatokat támogató programot is átvigyék a parlamentben?**

– A kormány most indított el egy programot, amely a

kis- és középvállalatokat, elsősorban a mikrovállalatokat támogatja. Így a 35 év-nél fiatalabb vállalkozók tízezer euróig terjedő térítésmentes támogatást kaphatnak kisvállalkozás indítására, banki hitel esetén pedig a nemzeti garanciaalap a felvett összeg 80 százalékára is garanciát nyújthat. E vállalkozások a gazdaság hajtómotorjai lehetnek, nemcsak makrogazdasági szinten, az emberek zsebében is érezhetővé tehetik a gazdasági helyzet javulását.

► **Továbbra sem világos, hogy a Fidesz-kabinet az idei évben milyen összeget fordítana az erdélyi magyarság számára kiemelten fontos intézmények támogatására, nem kiszámíthatóak a**

jogosultságot eldöntő a kritériumok sem.

– Nagyon fontos, hogy a meghatározó, nemzeti jelentőségű civil szervezeteknek ne kelljen minden esetben pályázati úton „kibokszolniuk” maguknak a Magyarországról érkező támogatást, hanem kiszámíthatóan tudják, mennyi támogatásra jogosultak, hiszen tevékenységük, múltjuk a biztosíték arra, hogy a magyar közösség szempontjából hasznos munkát végeznek. A nemzeti magyar kormány tavaly elfelejtette ezt a támogatást átutalni. Volt pénz viszont demokrácia-központokra, amelyekben most egy pártnak a székhelyei működnek. Totális a zűrzavar. Tizenegy szervezetet és programot nevesítenek nemzeti jelentőségűnek. Az egyik közülük például a Beszerce-Naszód megyei Vicén lévő szórványkollégium van, az egyik együttműködik a frissen bejegyzett párttal, a másik nem, ez utóbbi kap támogatást. Remélem, ez véletlen egybeesés, és nem politikai alapon osztják a keretet. A magyar kormány programokat is meghirdetett, ez esetben sem tudni, milyen programokról és mekkora összegről van szó, hol döntenek erről, Magyarországon, avagy Erdélyben. Ilyen kritériumok vannak, mint például, hogy az adott szervezet milyen mértékben járul hozzá az autonómiaharchoz. Ha mi ketten itt kitűzzük a magyar

zászlót és kikiáltjuk az autonómiát, nem járulunk hozzá az autonómia eléréséhez, de harcolunk érte keményen.

► **Nagy hagyományú kulturális lapok is a levegőben lógnak...**

– Az RMDSZ az elmúlt hét évben minden évben támogatta a nemzeti jelentőségű intézményeket, pályázatok benyújtása nélkül. Idén 19 ilyen szervezetet támogatunk 4,5 milliárd régi lejjel az RMDSZ költségvetéséből, míg a határ másik oldaláról intenzív párttámogatás, pártépítés folyik a civil szervezetek megillető pénzből.

► **Az önök programjával szemben ott van az Erdélyi Magyar Néppárt kérdőíve, amelyet állítólag minden magyar család megkap.**

– Volt egy nap, nagyon el voltam kenődve – aztán, amikor elolvastam, felvidultam. Abban reménykedem, hogy minden romániai magyar családhoz eljut. Arról szól, hogy az RMDSZ semmi jót nem tett. Emellett azonban folyik egy intenzív adatgyűjtés, hogy a választások idején majd e-maillal, levéllel bombázzák a címzetteket.

► **Az RMDSZ kénytelen lesz begyorsítani a választásokat?**

– Felkészültünk, embereink tudják, mit kell tenni, készen állunk a jelöltekkel, a kampánystratégiánkkal, meg fogjuk nyerni az önkormányzati választásokat.

## Christian Wulff – a követendő példa

Christian Wulff német köztársasági elnök alig két év után bejelentette lemondását. Lépését az indokolta, hogy az államügyészség bűnvádi eljárást indított ellene korábbi, tartományi miniszterelnöki ténykedésével kapcsolatban.

### Gy. Z.

► **Vannak országok, ahol bár nem ismeretlen fogalom a korrupció, a magatartásbeli eltévelyedés vagy a téves politikai megnyilvánulás, ám a politikai kultúra is olyanra fejlett, hogy inkább előbb, mint utóbb, ezek a politikusok lemondásra kényszerülnek. Christian Wulff német szövetségi elnök elmúlt pénteki lépése ezt a gyakorlatot igazolja és erősíti. Az azonban példa nélküli volt a Németországi Szövetségi Köztársaság nevében, hogy két esztendeje egy afganisztáni német jelenléttel kapcsolatos kijelentése miatt váratlanul lemondásra kényszerült az akkori államfő. Példátlan, hogy hasonló lépésre kényszerült most az utódja is. Példátlan a mentelmi jog feloldását célzó ügyészségi lépés, aminek kiemelését Wulff már nem várta meg. És jegyezzük meg, hogy a két eset között megválni kényszerült hivata-**

lától Karl-Theodor zu Guttenberg védelmi miniszter is, mert kiderült róla, hogy doktori disszertációját plagizálta az internetről.

### Elfogyott a levegő

A német államfő mostani lemondása nemcsak a legmagasabb közbiztonsági tekintélyére és hivatalára jelent csapást, hanem Angela Merkel kancellárra is, aki 2010 tavaszán egymaga döntött a szintén váratlanul távozott előző szövetségi elnök, Horst Köhler utódának kijelöléséről. Wulff lemondása két hónapja dúló küzdelem végére tesz pontot. A sajtó – nevezetesen a legnagyobb példányszámú országos német napilap, a *Bild* – december közepén szellőztette meg Wulff lakásvásárlási kölcsönét. Ez elindította azt a lavinát, amely végül képletesen szólva maga alá temette a magas, jó kiállítású kereszténydemokrata politikust, akinek dekoratív felesége, Bettina tel-

jesen újraértelmezte a német first lady szerepét is.

Wulff távozása a politika színpadáról csak azoknak meglepetés, akik alábecsülik a német sajtó és a közvélemény erejét. A gyanús ügyek napvilágra kerülése, az államfő által „szalámizva”, azaz „szeletenként” beismert káros tények súlya végül már akkora nyomással nehezedett a szövetségi elnökre, hogy jobbnak látták bedobni a törülközőt. A döntő lökést ehhez kétségkívül a hannoveri ügyészség csütörtök esti közleménye adta meg.

### A „fiatal vad”

Két évvel ezelőtt Merkel igazi machiavellista módra cselekedett; húzásának mozgatórugója egybehangzó vélekedések szerint az volt, hogy megszabaduljon azoktól a CDU-n belüli vetélytársaitól, akik középtávon veszedelmessé válhattak (volna) pártelnöki és kancellári pozíciójára. Wulffnak – aki



akkor már hét éve állt az első-szászországi tartományi kormány élén, s általános megítélés szerint az uniopárti „fiatal vadjai”, tartományi „fejedelmei” közé tartozott – az államfői posztra történt jelölésével a kancellár az utolsó potenciális vetélytársától is megszabadult. Már korábban „kilötte” Günther Oettinger baden-württembergi miniszterelnököt, akiből energiaügyi EU-biztos lett Brüsszelben. További két riválisa közül Jürgen Rüttgers északrajna-vesztfáliai kormányfőt a 2009. májusi tartományi választáson elszenvedett súlyos vereség taktikázta el az útból, míg a

negyedik vetélytárs, Roland Koch hesseni miniszterelnök 2010 tavaszán önként távozott a politikából, az üzleti életben folytatva pályafutását. Wulff csak szoros eredménnyel volt képes győzni, mivel akkor az ellenzéki pártok közül a szociáldemokraták és a Zöldek a Stasi-irattár korábbi vezetője, Joachim Gauck mögött sorakoztak fel. (Gauck most is nagy esélyes, de erről majd később.)

Egy konszenzusos államfő mindenképpen jót tenne a német társadalomnak és a politikai osztálynak. Először és utóljára 1989-ben volt példa arra, hogy az akkor ellenzékben lévő szociáldemokraták nem állítottak ellenjelöltet a második mandátumáért ringbe szálló, először a CDU színeiben megválasztott elnökkel szemben. Az illetőt Richard von Weizsäckernek hívták. Emberségével, polgárközel magatartásával, a múlt kollektív bűneiért érzett és mutatott őszinte megbánásával, az egykori ellenségek felé kinyújtott békejobbjával bel- és külföldön a legnépszerűbb államfője lett Németországnak. (Von Weizsäcker édesapja, Ernst a náci időkben külügyi államtitkár volt, SS-rangban.)

### Ki jöhet most?

A szociáldemokraták és a Zöldek ezúttal is Gauck jelölésében bíznak. (Wulffot 2010-ben csak harmadik fordulóban, egyszerű többséggel volt képes megválasztani a Bundestag és a Bundesrat küldötteiből álló Bundesversammlung, vagyis a Szövetségi Gyűlés.) Rajta kívül esélyes lehet még mások mellett a jobb- és a baloldalon egyaránt köztiszteletnek örvendő Norbert Lammert, a Bundestag kereszténydemokrata, tehát Merkellel azonos párti elnöke, valamint Thomas de Maiziére védelmi miniszter (CDU), aki épp zu Guttenberget váltotta ezen a poszton, ezt megelőzően szövetségi belügyminiszter volt.

A lehetséges jelöltek közül Gauck és de Maiziére Angela Merkelhez hasonlóan az NDK-ban nőtt fel és ismerte meg a demokrácia hiányának keserveit, miközben Lammert az ország nyugati felén élt. Még egy érdekesség: a jelenlegi védelmi miniszter távoli rokona Lothar de Maiziére, a Német Demokratikus Köztársaság utolsó miniszterelnöke, egyúttal első kereszténydemokrata kormányfője. ◀

# Laptop

A nap címe. Dan Diaconescu felrobbantja az USL-t, Liviu Anghel, *ziare.com*

**Magyarázat.** A cím túlzó, nem biztos, hogy a tévétulajdonos és műsorvezető pont az ellenzéktől oroz el tagokat. Ugyanis, igen, kedves hallgatóim, immár a DDT, vagy hogy hívják, parlamenti párt lett, miután neki is van parlamenti képviselője. Az történt, hogy valakit (valami Oajdea nevűt) kirúgtak a PDL-ből, erre az független képviselő lett, majd beiratkozott a DDT-be. A forgatókönyv ugyanaz, mint a szökevények, az UNPR, vagyis a „dossziások pártja” esetében, akik – noha más alakulatok színeiben kerültek be a parlamentben – most erős kormánypartot alkotnak, miniszterei vannak kulcspozícióban, árulásukért még magasabb katonai rangfokozatot is szereztek. Végül elképzelhető, hogy mindegyik parlamenti képviselő átíratkozik újonnan alakuló pártokba, és így a parlamentben egyetlen régi, a szavazáson részt vett alakulat sem lesz; bocsánat, a magyarokat és a nemzeti kisebbségeket leszámítva...

**Aktív.** Csak átsuhant a szemünk előtt, az elektronikus sajtót böngészve, s máris eltűnt a virtuális világban. Az ellenzék egyik vezetőjének a neve, találó fordítással: Antonescu.

**Különválasztott ikrek.** Fellebbent a titok a sok találgatást kiváltott kérdésről, hogy miért ment Victor Ponta, az ellenzéki tömörülés társelnöke egymagában, Crin Antonescu nélkül Amerikába. Nos, azért – tudjuk meg az *Evenimentul zilei*ből –, mert egyiküknek mindig itthon kell lenni (őrizni a házat, ugye). Részvételével egy kétes tévéműsorban Antonescu rögtön be is mutatta, hogy miért kellett itthon maradnia: azért. Igaz, ő majd menni fog Hollandiába, jelentette be Ponta. Csakhogy akárki akármit mond, egyelőre még mindig ők a legnépszerűbbek, és az ellenzék a választások nagy – bár egyre kisebb – esélyese.

**Drága disznóság.** Ion Barbu politikai vicce az *Adevărul*ban: „– Mondja, mennyibe kerül a májashurka? – Három évbe!”

**Politikus bölcsesség.** „Véget ért az idő, amikor én voltam a jó fiú.” Mircea Geoană. (Fogózzunk meg!)

## Minden napra egy mondat

„Ha át akarod alakítani a dolgok fennálló állapotát, bizonyos mértékig alkalmazkodnod kell hozzá.” Paul Georgescu

## A történelem könnyfakasztó pillanatai



Horváth Szekeres István

# Maszkabál

## SZELLEMLÉPÉZÉS

A törpe nevetett (a király igazi tréfamester volt, s egyetlen nevetést sem kifogásolt), és kimutatta nagy, erős és igazán visszatartó fogorát. Azonkívül hajlandó volt önként annyi bort meginni, amennyit csak kívánnak. (...)

– Nem tudom, mitől pattant ki az eszme – mondta olyan nyugodtan, mintha egész életében nem ivott volna bort –, de éppen miután felséged megütötte a lányt, és arcába öntötte a bort, és míg a papagáj azt a fura zajt csapta az ablak előtt, eszembe jutott egy óriási beugratás – egy hazámbeli csintalanság –, a mi maszkabáljainkon játsszák, de itt teljesen ismeretlen. Sajnos, nyolctagú társaság kellene hozzá, és...

– Itt vagyunk mi! – bömbölte a király örömeiben, hogy ily remekül felfedezte az összefüggést – éppen nyolcan, én meg a hét miniszter! Halljuk, mi az a beugratás?

– Nálunk, odahaza – válaszolta a nyomorék – a Nyolc Leláncolt Orangutánok hívjuk, és ha jól játsszák, igazán nagyszerű tréfa.

– Mi akarjuk játszani! – mondotta a király, felemelkedett helyéről, és szemét lassan behunyta.

– A játék – folytatta Bice-Béka – attól az ijedségtől szép, amit az asszonyokban ébreszt.

– Óriási! – üvöltötte kórusban az uralkodó és minisztériuma.

– Én akarom az orangutánokat felöltöztetni – folytatta a törpe –, bízzák rám az egészet. A hasonlóság megtévesztő kell legyen, az álcas társaságnak azt kell hinnie, hogy igazi állatok, és persze fő a megdöbbenés és ijedelem.

– Ez aztán kitűnő! – kiáltotta a király. – Bice-Béka, embert csinálok belőled!

Allan Poe: Bice-béka. Fordította Kucska Péter

# Havibajok

Hótól elzárt településektől zsúfolt a román média. Magukon segítő embereket viszont alig látni a képeken, amelyek együttérzésünkért esengenek. A dolgos és szorgalmas nép minden segítséget a hadseregtől (hivatásos katonák/hivatásos hómunkások) csendőroktól, különleges alakulatoktól tűzoltóktól vár, remél. A települések döntő többsége falu, falusias jellegű község, olyan emberek lakják, akiket már csak a szociográfia mer parasztnak nevezni. Gazdák, gazdálkodók, termőföld közeli, állattenyésztő polgárok. Elvárható, ha már a városi ember házi gazdaságában is előfordul, hogy rendelkezzen a derék dolgos és szorgalmas család számszámokkal, például olyan ősi mezőgazdasági (kerti) verajgokkal, mint lapát, ásó, söprű, amivel az első sűrűbb hóesés idején kimegy a gazda, vagy gazdasszony eltakarítani udvaráról a leesett szilárd halmazállapotú csapadékot. A jó gazda előrelátó, különösen a síkvidéken, ahol gyakoribbak a nagyhavak, utat is vág a házaiig, egy hordóba havat gyűjt, most bővíben van, a nyári aszály idejére. Egyáltalán tesz valamit, hiszen nem először havazik negyven év után, mint Las Palmas de Mallorcán. Rendszerint néhány piszmogó agnót vagy halálra itatott gyerkőcöt látunk a beneszültek közül havat kapargatni. Hol vannak a férfiak? Nyilván a könyvtárban.

Rendes faluban az ember összefog szomszédaival, félretéve haragot, gyűlölséget, irigy indulatokat, hiszen közös a cél, elkerülni azt, hogy a hó fogságába essen egy egész közösség. Van polgármester, akit többek között azért választottak, hogy megszervezze a megelőzést, védekezést, a hőltakarítást.

Egy következő szakaszban majd ugyanitt előtérbe kerül az árvíz, amely nem biztos, hogy kormányzintú nyilatkozatokat szokott olvasni természetéről. A költővel szólva: „azért a víz az úr”. Ha nem gondoskodunk ma és most arról, mi legyen a elolvadó rendkívüli hótömeg sorsa (a meteorológusok szerint nincs semmi az idei téiben, lelkük rajta), akkor a következő hónap(ok) vezető híre, műsorteste az árvízi tragédiákról szól majd.

Az árvíznél fürgébb a pártpolitika. Szinte kapóra jött a nagy havazás a kampányba süllyedő hivatalvadászok számára. Segélyek tonnái szállítják ki helikopterek, lapátot aligha. És a derék könyvtárlátogatók és cserfenyelvű asszonyok ilyenkor kerülnek elő a hó fogságából, az elzárt települések torlaszai közül. Kezét nyújtja valahány, tolakszik, mindig az első sorokban verekszi be magát, mint a Függetlenségi háború hősei

Grigorescu történelmi vázsnain. Allampolgári segélyjogon habrodna föl, Strasbourgig is elmenne igazáért, ha csak egy hólapátot/munkahelyet kapna.



Sebestyén Mihály

# Sztrájk, kérdőjelekkel

Érdekes és minden bizonnyal precedensértékű döntést fog hozni az Alkotmánybíróság március 7-én. (Hacsak, mondjuk, a nőnapra való tekintettel el nem odázza ezt is.) A taláros testületnek arról kell határoznia, hogy eleget tett-e az Ungureanu-kormány a parlamenti beiktatás törvényes feltételeinek. Az ellenzék állítása szerint ugyanis a szakbizottsági meghallgatások nem zajlottak le mindenütt szabályszerűen, tekintettel arra, hogy az ellenzéki honatyák távollmaradása miatt hiányzott a döntéshozatalhoz szükséges kvórum, ami az egész eljárás törvényes jellegét semmisítené meg. Nagyon remélem, hogy a bíróság ezúttal nem bújik el a megkeresés elől – mint tette azt korábban egy tartalmában más, de jellegében hasonló óvás esetében –, mondván, hogy nincs illetékessége a parlament belső rendszabályának vizsgálatára. Ez egyébként erősen vitatható álláspont, mert jelen esetben nem csak a házszabály megszegéséről van szó, hanem az alaptörvény 67-es cikkelyéről, amely ki-

mondja, hogy „A Képviselőház és a Szenátus törvényeket, határozatokat és állásfoglalásokat fogad el tagjai többségének jelenlétében”. Minden okunk megvan azt hinni, hogy ez a rendelkezés a szakbizottságokra – mint a törvényhozás részét képező szakmai entitásokra – is érvényes.

A döntés pedig azért kiemelt fontosságú, mert megvilágít egy lassan huszonkét éve tisztázatlan elvi kérdést, nevezetesen azt, hogy legitim politikai eszköznek tekinthető-e a törvényhozás bojkottja. A kormánypartok szerint nem. Ők úgy érvelnek, hogy az e tárgyban benyújtott alkotmányossági óvás cinikus és jogszerűtlen. Ha volt is olyan szakbizottság, ahol kvórum nélkül szavaztak, ez nem képezhet hivatkozási alapot a döntés megvétőzésére, mert az ellenzék tulajdon vétkét (azt, hogy nem jelent meg a gyűlésen) nem használhatja érvként. A római jog Nemo auditor propriam turpitudinem allegans elvéből kiindulva, látszólag a kormánypartoknak igazuk van. De csak látszólag. Mégpedig azért, mert jelen esetben a „felperes” úgymond

**Politikai értelemben a kvórum biztosítása a többség, nem pedig az ellenzék feladata.**

vétkes magatartásával nem hiúsíthatja meg a szakbizottsági ülés törvényes megtartását, hiszen a többség attól többség, hogy az ellenzék teljes hiányzása esetén is biztosítani tudja a határozatok meghozatalához szükséges törvényes létszámot. Politikai értelemben pedig a kvórum biztosítása a többség, nem pedig az ellenzék feladata. Ha ez nem sikerült, akkor azt jelenti, hogy a kormánypartok képviselői sem jelentek meg teljes létszámban a szakbizottsági üléseken, s a hiányzásuk következményeit nem lehet az ellenzék nyakába varrni. Persze, nem zárható ki, hogy a taláros testület talál ennél nyomósabb érvet az alkotmányossági óvás elutasítására.

Kicsit tágabb összefüggésbe helyezve a kérdést azt vesszük észre, hogy az alkotmányossági óvás csak a jogi része egy általános – és nem új keletű – ellenzéki politikai magatartásnak, nevezetesen annak, hogy a parlamenti munka megbénításával próbálja meg elkerülni a számára hátrányos döntések meghozatalát. E tekintetben megér egy rövid eszmefuttatást a parla-

menti sztrájknak nevezett tiltakozási forma elemzése is. Egyáltalán elfogadható-e, hogy a hiányzást – magyarán lógást – politikai gesztusnak tekintjük? Megítélésem szerint nem. És nem elsősorban azért, mert az ellenzéki honatyák fizetésének fel akkor is, amikor nincsenek jelen a parlamentben. Készséggel elfogadom, hogy a parlamenti képviselő jogállása nem tekinthető munkaviszonynak és a megválasztottaknak a politikai tiltakozás közben sem kell éhen halniuk. A tiltakozásnak ez a formája azért nem fogadható el, mert épp attól fosztja meg a képviseltek, amiért ők embereiket a parlamentbe küldték. Attól, hogy a hangjukat hallassák érdekükben, szót emeljenek a sanda törvények ellen, még akkor is, ha a többség elfogadja azokat.

Különösnek tartom, hogy miután a hatalom mindent megtesz azért, hogy megfosssa a parlamentáris demokráciát annak tartalmától és a törvényhozás megkerülésével (sürgősségi kormányrendeletekkel, felelősségvállalással) hozza meg az alapvető jogszabályokat, az ellenzék is segédkezet nyújt a parlament szerepének eljelentéktelenítése csöppet sem dicső művében.



Székely Ervin

# Ha megfagy a mobil agy – az extrém hideg veszélyei

A szélsőséges időjárást megszenvedik hordozható elektronikai készülékeink is. Annak érdekében, hogy mobiltelefonjaink, laptopjaink vagy táblagépeink ne szenvedjenek „fagyhalált”, érdemes néhány alapszabályt betartanunk.

**Totka László**

▶ A nagy hideg nemcsak az emberi szervezetet terheli meg, de elektronikai készülékeink is rosszul tűrhetik az agresszív mínuszokat. Mivel manapság már egyre több elektronikus kütyü van velünk a nap minden órájában – hozzánk hasonlóan különféle, néha extrém hőmérsékletnek és páráviszonyoknak kitéve –, érdemes ezekre odafigyelni, hogy a legkellemetlenebbet elkerüljük: a készülékek működésképtelenné válását.

## Fő az akklimatizáció

A legtöbb elektronikai berendezés átlagosan 5-35 Celsius-fok között működik optimálisan. Bár a különböző mobil eszközök, mint a laptop, az okostelefonok, a hordozható zenelejátszók jobban bírják a hideget, bizonyos alapszabályok betartása esetükben is indokolt. Ezen eszközök egyik legnagyobb ellensége a víz, illetve a pára, így különösen figyelniük kell, ha eszközöket alacsony mínusz hőmérsékletről visszük be szoba-hőmérsékletű térbe,

ilyenkor ugyanis pára csapódik ki a lehűlt nyomtatott áramkőrökre vagy más érzékeny részekre, ez pedig zárlatot okozhat.

Az első és egyik legfontosabb alapszabály: meleg helyiségben adjunk 45-60 perc „akklimatizációs” időt készülékeinknek, míg azok átveszik a szoba hőmérsékletét, így megszűnik a párácsapódás folyamata és elpárolog a már kicsapódott vékony páráréteg. Ne feledjük, a legdrágább okostelefon vagy laptop is tönkremehet ha mínusz Celsius-fokból a meleg szobába hurcolva azonnal bekapcsoljuk.

## Védjük telefonjainkat

Nehezebb feladat okostelefonjainkat megóvni a hideg hatásaitól, hisz azok mindennapjaink részeként mindenkor és mindenhol velünk utaznak. A beparásodást elkerülendő, érdemes ezen készülékeket is a meleg lakásba érkezéskor egy páraszegényebb helyre tenni – például az előszobába – ahol akklimatizálódhatnak. A pára az érzékeny nyomtatott áramkörök oxidációjához is vezethet, ez



A számítástechnikai készülékek is érzékenyek a hidegre – a szó szoros értelmében lefagyhat a rendszer

pedig a szakemberek szerint az áramkörök „lassú, csendes gyilkosa”.

A beparásodott készüléket azonnal ki kell kapcsolni, akkumulátorát kivenni és így megvárni, míg kiszárad. Siettetni sem szabad a

kiszáradást, nem tanácsos a telefont sem fűtőtestre helyezni, sem hajszárítóval melegíteni, ugyanis a hirtelen hőmérséklet-változás okozta fém-tágulás is az alkatrészek sérülését eredményezheti.

Okostelefonjainkat érdemes meleg zsebben, vagy vastagabb tokban, táskában hordani, amely késlelteti vagy csökkenti a lehűlés kockázatát.

## Érzékeny aksik

A mobil- és okostelefonok optimális üzemi hőmérséklete általában 0-35 Celsius-fok közé tehető, azonban akad olyan gyártó is, amelynek készülékei – legalábbis saját műszaki leírásai szerint – mínusz 20 és plusz 50 fok között is gond nélkül üzemelnek. Tudnunk kell azonban, hogy a hideg az akkumulátorok egyik legnagyobb ellensége, mínusz hőmérsékleten ugyanis jóval hamarabb lemerülnek és csökken teljesítményük. Mínusz 15 Celsiusra hűlt készülékeink az akkumulátorok teljes lemerülést jelezhetik, így ilyen hőmérsékleten használhatatlanná válnak.

Ezt igazolja egy finn számítástechnikai magazin tesztje is, miszerint az okostelefonok zöme mínusz 15 fok alatt nem képes üzemelni. Ezen a hőmérsékleten ráadásul már az LCD-kijelzők is megjelenítési gondokkal küszködnek. Az extrém hűtés tesztben a mínusz negyven fokon már a kijelzők is teljesen befagytak – a hideg tehát a folyadék-kristályos kijelzők halálához is vezethet. Készüljünk fel, hogy a hideg évszakban akkumulátorral rendelkező készülékeink hamarabb leme-

rülnek, illetve arra, hogy mínusz 15 Celsius-fokon már teljesen használhatatlannokká válnak – ezt figyelembe véve mindig legyen nálunk töltő. Miatán újra szobahőmérsékletre kerülnek, az akkumulátorok töltés után természetesen visszanyerik elektromosságátároló képességeiket és kapacitásukat.

## A GPS is fázik

Az akklimatizációs szabályt a hordozható winchesterek esetében is be kell tartani, ugyanis a hőtágulás hatására az adattároló belsejében található apró, nagyon finom mozgó alkatrészek károsodhatnak és a deformálódott állapotukban való beüzemelés árthat nekik, ugyanis ezeket az eszközöket inkább a magas hőmérsékletűre tervezték, mint alacsony hőviszonyokra. A folyamatos hőmérsékletingadozás – hidegről nagy melegbe és fordítva – az érzékenyebb anyagok tulajdonságvesztését okozhatják.

Télen a GPS-t sem ajánlott az autóban hagyni, ugyanis a hosszan tartó hideg, fagyás nyomán a kijelzőkben található folyadék-kristályok maradandó károsodást szenvedhetnek, és az akkumulátorok is tönkremehetnek. Ha egy mód van rá, télen ne tároljunk egyetlen elektronikai készüléket sem az autóban, sem pedig mínusz Celsius-fokos helyiségekben. ◀

## Szuper torrent-rendszer

**T. L.**

▶ Míg világszerte utcai mozgalmakkal tiltakoznak az internetes adatmegosztást korlátozó, hamisítás elleni megállapodás, az ACTA ellen, európai uniós alapokból elpusztíthatatlan fájlcsere-rendszert fejlesztenek, amely kizárólag az internet teljes kikapcsolásával lesz megsemmisíthető. A Tribler nevű rendszer fejlesztéséért ráadásul nem hackerek, hanem a világ vezető egyetemének komoly kutatói felelősek.

A Tribler célja igen hasonló az internet egykori alapcéljához: egy tökéletesen decentralizált információrendszer kiépítése, amely tetszőleges számú csomópont kiiktatása után is működőképes marad.

A rendszer maga sem vandonatúj: fejlesztése öt éve indult a holland Delft műszaki egyetemén, amelyhez időközben több európai egyetem és a Harvard kutatócsoportjai is csatlakoz-

tak. Minden rendszernek szüksége van bizonyos hálózati központra, amely a rendszer kapacitását erősen befolyásolja. Bár a fájlcsere-rendszerek a kezdetek óta a decentralizáltság irányába fejlődnek, ezt mind ez ideig nem sikerült megoldani.

A Triblernél pontosan ez a probléma lesz orvosolható, így egy végtelen, központ nélküli hálózatot hoznak létre, amelyben nem kell tartani az egyes központi egységek terhelés miatti teljesítménycsökkenésétől – amelyek a maguk során aztán a rendszer lassulásához vagy leállásához vezetnek.

A tervezett rendszer gyakorlatilag egy kiirthatatlan fájlcsere-rendszert eredményez, ami azt is jelenti, hogy a torrent hálózatok központi szervereinek bezárását követően az információk átvonulnak a Tribler-hálózatra, ezáltal az információ-áramlás „megfoghatatlanná” válik. ◀

HIRDETÉS

SZERVEZŐ: **FÉLSZIGET PENINSULA** SZERVEZŐCSAPATA

ELŐADÓK SZERZŐDTETÉSE: **MCI**



# SZTÁROK ERDÉLYBEN

**Marosvásárhely 2012. február 28., 19.00 óra, Sportcsarnok**

**Csíksereda 2012. március 1., 19.00 óra, Sportcsarnok**

**Sepsiszentgyörgy 2012. március 2., 19.00 óra, Szabó Kati Sportcsarnok**

**Gyergyószentmiklós 2012. március 3., 19.00 óra, Sportcsarnok**

**Székelyudvarhely 2012. március 4., 19.00 óra, Városi Sportcsarnok**

**Jegyárak: elővételben 25 RON, helyszínen 30 RON**

FŐTÁMOGATÓ:



MÉDIAPARTNER:

▶ új magyar szó

www.maszol.ro

Keress minket a Facebookon is: **xfaktorszatarokerdelyben**

## Igen, tessék! Vásárhelyen is

A. E.

► Marosvásárhelyen is elindul az Igen, tessék! – Da, poftiți! civil kezdeményezésű mozgalom a Bernády György Közművelődési Alapítvány koordinálásával – jelentette be hétvégi sajtótájékoztatóján Borbély László, az alapítvány elnöke. A politikus egy nappal azután tette a bejelentést, hogy Csegzi Sándor alpolgármester lapunknak azt nyilatkozta: a mozgalmat csak a sajtóból ismeri. Az anyanyelvhasználatra a partnervállalkozások üzlethelyiségeiben „Igen, tessék!” feliratokkal buzdító, a Claudiopolis Egyesület és a KIFOR által 2011. augusztus 15-én elindított mozgalomhoz egyre többen csatlakoznak, már a Mol Romániát is támogatói sorában tudhatja. A civil kezdeményezés Kolozs és Bihar megyében már kinőtte a civil szféra kereteit, mivel Kolozsvár 100 vállalkozása után a városi, illetve a megyei önkormányzat is felvállalta az arculat használatát, Bihar Megye Tanácsa pedig határozatban rögzítette, hogy a hozzá tartozó intézményekben kezdeményezi a matricák kihelyezését, valamint a magyarul beszélő munkatársait „Igen, tessék!” kitűzőkkel látja el. ◀

# Pokoli tűz a diszkóban

Cs. P. T.

► Feltehetőleg az utcai gázvezetékéből szivárgott be a földgáz annak a máramarosszigeti szórakozóhelynek az épületébe, amelyben két robbanás következett be tegnap hajnalban, illetve reggel. Az első robbanásban a lokál vendégei, a másodikban a helyszínelők – tűzoltók, ügyészek, rendőrök, kriminológusok – sebesültek meg, összesen tizenheten.

Tizenöt személyt jelenleg két bukaresti kórházban kezelnek égési sérülésekkel. Raed Arafat, az Egészségügyi Minisztérium helyettes államtitkára szerint egy-egy máramarosszigeti tűzoltó életveszélyben van: testfelületének 80 százaléka égett meg. Az eset súlyosságát jelzi, hogy a helyszínen vizsgálódott tegnap este Liviu Popa országos rendőrfőkapitány is.

### Cigaretta okozta

Az első robbanás helyi idő szerint hajnali egy óra körül történt, amikor a szórakozóhely női mosdójában egy lány cigarettára gyújtott. Ebben a robbanásban tizenhaten sérültek meg, valamennyien 16 és 23 év közötti lányok. Hat lány sérülései súlyosak, esetükben első-, másod-, és harmadfokú égé-



A második robbanás károkat okozott az épületben. Fotó: emaramures.ro

si sebeket diagnosztizáltak. Őket tegnap reggel katonai repülővel szállították Bukarestbe az égési sérülések kezelésére szakosodott sürgősségi kórházba.

A második robbanás reggel tíz óra körül következett be, a hatósági helyszínelés idején. Ebben tízen sebesültek meg, közöttük három rendőr, két tűzoltó, a gázszolgáltató cég képviselői, a lokál tulajdonosa, valamint egy közjegyző, aki a mulatóhely fölötti szinten működött irodáját. A második robbanás sebesültjeit is – egy kivétellel – katonai repülővel szállították Bukarestbe.

ügyész azt is hozzátette, a második robbanás akkor következett be, amikor a helyszínelést végző rendőrök, tűzoltók és a gázszolgáltató vállalat képviselői az épület földszintjén, a szórakozóhely fölött működő közjegyzői irodába léptek be. Nicolae Bratu munkaügyi felügyelő szerint ez a robbanás azért következhetett be, mert a helyszínelők elmulasztották elzárni a gázt és az elektromos áramot az épületben.

A második robbanás jóval nagyobb erejű volt, mint az első, az épületben szerkezeti károkat is okozott. E robbanás legsúlyosabb sérültje a gázszolgáltató vállalat igazgatója. A sebesültek között van ugyanakkor a máramarosszigeti rendőrpáncsnok helyettese, és a tűzoltóparancsnok helyettese is.

### Gázzag volt egész nyáron

A város polgármestere, Eugenia Goda szerint a gázszolgáltató BERG Sistem Gaz vállalatra eddig nem volt semmilyen lakossági panasz. A lokállal szomszédos törvényszéken dolgozó Sebestyén Magdolna ügyvéd azonban az ÚMSZ-nek tegnap este azt nyilatkozta: az épületben egész nyáron gázzagot éreztek, és ezt jelezték is a vállalatnak. ◀

### Megrepedt a vezeték

A vizsgálatok lefolytatásával megbízott Ion Ardelean máramarosszigeti főügyész az hírügynökségnek elmondta, az előzetes vizsgálati eredmények arra utalnak, hogy egy megrepedt földalatti vezetékéből a falakon keresztül szivárgott be a földgáz az épületbe. A fő-

## ► Röviden

### Csatószezen ülésezett a megyei tanács

Ötvennégy határozattervezetet fogadtak el Harghita Megye Tanácsa Csík-szentsimon községhez tartozó csatószezi kultúrotthonban tartott hétvégi, kihelyezett ülésén. A tanácsosok többek között döntöttek a Vrancea megyeieknek nyújtandó gyorssegélyről, a tejkifli program helyi önkormányzatokkal közös megvalósításáról, valamint a vagyongazdálkodási igazgatóság átszervezéséről is. A kihelyezett tanácsülésre meghívást kaptak a helyi lakosok is, mivel – mint ahogy azt Borboly Csaba elnök hangsúlyozta – a megyei tanács közelebb szeretné vinni a döntéseket a lakossághoz.

### Számon kérné a rendőröket Borbély

Elítélte hét végén Borbély László miniszter a marosvásárhelyi 2-es számú általános iskola román igazgatóját, amiért elutasította a magyar szülő magyar nyelvű adománylevelét, majd a rendőrséghez folyamodott. Az RMDSZ politikai alelnöke a városi rendőrség fellépését is elfogadhatatlannak tartja, ezért arra kérte a magyar alpolgármestert, kérje számon a rendőrpáncsnoktól a történeteket.

## Segítőkéz erdélyiek délen

ÚMSZ

► Több száz bajba jutott emberen tudtak segíteni azok az erdélyi mentőalakulatok, amelyek a hó miatt elszigetelt településeken töltötték a hét végét.

Az Erdély Mentőcsoporthegymintőkből, tűzoltókból és más mentési területekre szakosodott önkéntesekből álló, 18 tagot számláló csapata a Buzău megyei C.A. Rosetti község Lunca nevű falujába és a környező településeken segített a rászorulóknak. A résztvevők a háztájokról és a tetőkről takarították el a havat, miközben a csapathoz tartozó roham-

mentős asszisztensek a beteget látták el. A tevéleges segítségnyújtás kiegészítéseként az expedíció a Gondviselés Segélyszervezetétől, Magyarország csíkszeredai főkonzulátusától, Boros Csaba székelyudvarhelyi vállalkozótól, a Csibész Ifjúsági Egyesülettől, továbbá székelyföldi magánzemélyektől származó értékes élelmiszer- és gyógyszersegélyt is vitt a rászorulóknak.

A Máltai Szeretetszolgálat 9 fiatal önkéntesből álló csapata a Habitat Romania civil szervezet és Kovászna Megye Tanácsa támogatásával 100 családnak juttatott el a hóolvadásból származó árvíz

okozta károk megelőzéséhez szükséges csomagokat Vrancea megyébe – tájékoztatta lapunkat Tischler Ferenc, a Máltai Szeretetszolgálat országos ifjúsági vezetője. A csomagok többek között olyan különleges föliákat tartalmaztak, amelyekkel a házakat lehet megóvni az olvadó hólettől. Az ifjú szeretetszolgálatosok segítettek az idős embereknek a házak mellett felhalmozódott hó eltakarításában. A következő napokban a Máltai Szeretetszolgálat az olvadékvíztől legjobban fenyegetett háromszéki településekre is eljuttat a védőfelszerelést tartalmazó csomagokból. ◀



Az Erdély Mentőcsoporthoz tartozó tagjai vizet osztanak a Buzău megyei Lunca faluban

Fotó: Erdély Mentőcsoporthoz

HIRDETÉS

szentgyörgynapok 2012

április 22-29.

Republic

Iris & Felicia Filip

OMEGA 50

Hooligans

www.szentgyorgynapok.ro

## Röviden

Eltemették  
Whitney Houstont

A newarki New Hope baptista imaházban több mint ezeröttszázan vettek búcsút szombaton Whitney Houstontól. Az egy héttel korábban elhunyt popdivát vasárnap temették el a westfield-I Fairview sírkertben. A szombati búcsúztatón olyan egykori barátok, pályatársak, ismerősök is részt vettek, mint Oprah Winfrey, Mary J. Blige, Mariah Carey, Forest Whitaker, Spike Lee, Kevin Costner és a 48 évesen elhunyt énekesnő egykori férje, Bobby Brown.

X Faktor-sztárok  
Erdélyben

A nagy népszerűségnek örvendő magyarországi tehetségkutató, az *X Faktor* második kiadásának sztárjai is ellátogatnak Erdélybe: a Félisziget szervezőcsapatának, valamint a Magyar Ifjúsági Értekezlet tagszervezeteinek szervezésében idén a február 28. és március 4. közötti időszakban a legjobb nyolc versenyzővel találkozhatnak majd a rajongók, köztük Baricz Gergővel, a legsikeresebb erdélyi résztvevővel. Az erdélyi túrné február 28-án, a vásárhelyi sportszarnokban kezdődik, ezt követően Csíkszeredében március 1-jén, Sepsiszentgyörgyön március 2-án, Gyergyószentmiklóson március 3-án, a helyi sportszarnokban lépnek színpadra az előadók. Az *X Faktor* sztárjainak erdélyi fellépéssorozata március 4-én, a székelyudvarhelyi városi sportszarnokban zárul.

Könyvünnepet  
tartottak Szatmáron

Szatmárnémetiben a hét végén már tizenharmadik alkalommal tartották meg a megyében megjelent új könyvek seregszemléjét. A könyvünnepen Csehi Árpád tanácselnökkel az élen a megye egész vezetése képviseltette magát. Összesen 195 kötet jelent meg a megyében 2011-ben, ezek mintegy 35 százaléka magyar nyelven.

Felszentelték  
a restaurált Kálváriát

A szenátus elnöke is jelen volt vasárnap Szatmárnémetiben a restaurált neogótikus Kálvária templom felszentelési ünnepségén. Vasile Blaga, akinek szatmári magyar származású katolikus felesége van, nagy hangsúlyt fektetett az itteni három nemzetiség (románok, magyarok, németek) békés együttéléséről. A felszentelési ünnepség egyébként három nyelven zajlott. Ioan Timis kulturális államtitkár szintén a szatmáriak toleranciáját emelte ki, az említett templom rendszeres román és német nyelvű igehirdetéseire célozva.

## Ezüst Medve Fliegauf Bence

## Hírösszefoglaló

Magyar film kapta a zsűri nagydíját, az Ezüst Medvét a 62. Berlini Nemzetközi Filmfesztiválon: Fliegauf Bence *Csak a szél* című alkotása, amely a 2008–2009-es magyarországi romagyilkosságok hatására született, és amatőr színészekkel készült. A Berlinale szombati díjkiosztóján a legjobb filmnek járó Arany Medvét Vittorio és Paolo Taviani olasz rendezők *Cesare deve morire* című munkája kapta.

Fliegauf Bence a díjat átveve úgy fogalmazott, fantasztikus embereket ismerhetett meg a film forgatásán. „Nemcsak a stábra, hanem a munkánkat segítő emberekre, például a szociális munkásokra is gondolok” – mondta a Berlinale Palast színpadán. „Meg akarom ragadni ezt az alkalmat, hogy a díj révén az ő munkájuk is nagyobb támogatást kapjon” – fűzte hozzá.

Fliegauf Bence a második magyar rendező Tarr Béla után, aki megkapja ezt a rangos elismerést. A film egy roma család egyetlen fiktív nyári napját meséli el, amelyre feszültség és kiszolgáltatottság nyomja rá bélyegét, egészen a végkifejletig. A *Csak a szél* az Ezüst Medvétől kívül két független

Fliegauf Bence a *Csak a szél* című filmben játszó amatőr színészekkel

szervezet díját is megkapta: az Amnesty International emberjogi szervezet kitüntetését, valamint a berlini filmfesztivál békedíját is. „A rendező elkerüli a romákról kialakított mitikus képet, helyette szereplőit a maguk személyességében és törekvésében mutatja meg” – szól a békedíj zsűrijének indoklása. Az olyan este, amikor magyar film nyeri el a világ egyik legrangosabb filmszemléjén a zsűri nagydíját, „lehet büszke magyarnak lenni” – fogalmazott Fliegauf Bence.

A Mike Leigh brit rendező vezette zsűri olasz alkotást talált a legjobbnak idén. *A Cesare deve morire (Caesarnek meg kell halnia)* Shakespeare *Julius Caesar* című darabjának modern kori feldolgozása egy olasz börtön szigorított szárnyában raboskodó foglyok és egykori rabok főszereplésével. A Taviani fivérek elmondták, nem számítottak arra, hogy filmjük ekkora sikert arat és elérje a nagyközönséget. „Nehéz ebben a pillanatban megszólalni” – mondta egyikük a színpadon.

Az olasz versenyfilm 17 másik alkotással együtt vetélkedett az Arany Medvéért, amelyre a kritikusok véleményének összesítése alapján sokan a *Barbara* című német filmet tartották a legesélyesebbnek. A filmnek végül „be kellett érnie” az Ezüst Medvével, amelyet Christian Petzold kapott a rendezésért.

Rachel Mwanza, a *Rebelle* című film főszereplője kapta a legjobb színésznőnek járó Ezüst Medvét. Kim Nguyen kanadai rendező filmje egy gyerekatonáról

– egy kislányról – szól. Mwanza amatőr színészként forgatta a filmet, amely az ő életének sötét pillanatait eleveníti fel. A legjobb férfi színésznek járó kitüntetést egy kosztümös dráma, az *En kongelig affære (A Royal Affair)* főszereplője, Mikkel Bo Følsgaard kapta. A fiatal művész VII. Keresztély dán királyt alakítja az északi országból érkezett versenyfilmben.

A rövidfilmek mezőnyében a portugál Joao Salaviza munkája, a Rafa kapta az Arany medvét, a japán Vada Acusi műve, a *Gerehto Rabbito (Great Rabbit)* pedig a zsűri különdíját, Ezüst Medvét. A legjobb elsőfilmes munka a *Kauwboy* című lett, Boudewijn Koole holland rendezőtől.

Dieter Kosslick fesztivál-igazgató a seregszemle legjobb pillanatai között említette az életműdíjjal – Arany Medvével – kitüntetett Meryl Streep látogatását. Sok film foglalkozott politikai kérdésekkel, például az arab tavasszal.

Az idei Berlinale rekordnézőszámmal zárult, félidőben 250 ezer látogatót jegyeztek. A fesztivál vendégei között volt Angelina Jolie, Christian Bale, Steven Soderbergh, Antonio Banderas, Salma Hayek, Mads Mikkelsen és Billy Bob Thornton is. ◀

## Új elnök az E-MIL élén

T. K. I.

A költészet megmarad, a költők is maradnak, és az sem igaz, hogy nem olvassa már őket senki – ezekkel a Király László költő által megfogalmazott szavakkal jellemezhető leginkább a hétvégén lezajlott irodalmi fesztivál hangulata. A háromnapos rendezvényt az Erdélyi Magyar Írók Ligája, közismert nevén az E-MIL ünnepelte fennállásának tizedik évfordulóját a kolozsvári Bulgakov irodalmi kávéházban. Csütörtök este Noszlopi Botond, a 2006-ban Méhes György-debütdíjat elnyert költő A szórakoztatás mesterfoka című kötetét mutatta be Murányi Sándor Olivér. A pénteki rendezvény a Holt Költők Társaságának, azaz a fiatalon elhunyt alkotóknak állított emléket. Jancsó Noémi, a 22 évesen halálra gázolt költőné összegyűjtött írásait tartalmazó, A webkamera című kötetet Egyed Emese méltatta. „Egy nagyon fiatal és mégis veleszületett bölcsességgel rendelkező lány keresi az élet értelmét, az elvesztett szolidaritást. Jancsó Noémi a belső titkokra figyelő szerző volt, aki arra törekedett, hogy valami teljesen újat kezdjen el, valamit egészen másként csináljon” – mondta az irodalomtörténész, majd átad-

ta a szót a két éve elhunyt Jancsó Noémi barátainak, akik felolvastak a kötetből.

Egykori pályatárs, Egyed Péter költő, író emlékezett az 1998-ban, 42 évesen eltávozott Veress Gerzsonra, akinek Igazolatlantul – jelen című versgyűjteményét mutatta be. „Mindig lobogta, a költészeti láz-állapot természetével születik és ezzel csatlakozik a Forrás második nemzedékéhez, főleg Király Lászlónak, Farkas Árpádnak és Csiki Lászlónak a láz-állapotához. A láz marad! – kiáltja versében” – idézte meg Veress Gerzson emlékét a régi barát.

Az E-MIL szombaton közgyűlést döntött a tisztújításról, amelynek eredményeként László Noémi költő vette át az elnöki tisztviséget Orbán János Dénes-től. Az ügyvezető elnöki feladatokat Király Zoltán látja el, a választmány további tagjai Karácsonyi Zsolt, Gáll Attila és Fekete Vince. A közgyűlés után Bréda Ferenc mutatta be Egyed Emese *Briszéisz* című kötetét, Király László pedig Benő Attila A kórus és a kutyák című könyvét ismertette. A fesztivál méltó zárásaként ifjabb Fodor „Netti” Sándorral és zenekarával mulatozva kívántak egymásnak további sikeres tíz évet az erdélyi írók és irodalomkedvelők. ◀

## Kilencéves az Agnus Rádió

Sipos M. Zoltán

Az egyházi sajtó viszonya a világi sajtóhoz, legyen az nyomtatott vagy audiovizuális, kísértetiesen hasonló a háromszáz évvel ezelőtti állapotokhoz – ez volt az egyik sarkalatos megállapítása annak a kerekasztal-beszélgetésnek, amelyet az *Agnus Rádió* munkatársai szerveztek szombaton Kolozsváron a református rádió kilencedik születésnapjának apropóján. Dávid Zoltán, a Misztótfalusi Kis Miklós Református Sajtóközpont igazgatója arra hívta fel a figyelmet: már 300 évvel ezelőtt is azzal a gondnal küszködött az egyház, hogy a *Biblia* nagy példányszámú kinyomtatása és terjesztése egy lépés hát-

rányban volt a világi művekhez képest. Most, az internet és az on-line sajtó világában az egyházi sajtó ismét ugyanazzal a lemaradással küzd. Anyagiak hiányában egyelőre meg is marad ez a különbség – állapították meg a résztvevők. Somogyi Botond, az *Üzenet* című református lap főszerkesztője a közelmúltúra reflektálva kifejtette: igaz, hogy a kilencvenes évektől kezdődően az egyháznak lehetősége nyílt a különböző médiumokban való szereplésre, ám nem biztos, hogy mára a hagyományos sajtó elegendő a külmisziós feladatra. Adorjáni László, az *Agnus Rádió* igazgatója elmondta, a sajtónak és az egyháznak közös a feladata: átadni az információt és ezáltal

nevelni. Tibori Szabó Zoltán újságíró előadásában kifejtette, rohamosan megváltozik az eddig általunk ismert média, ám jó tollú újságírókra továbbra is szükség lesz. „A sajtó feladata a 21. században is a tényfeltárás és a hiteles közlés. Egy olyan társadalomban, ahol a társadalmi rétegek, a szegények és gazdagok közti olló egyre inkább kinyílik, a jó újságíró marad az egyetlen szövetségese a szegényebb rétegeknek” – fogalmazott előadásában a kolozsvári *Szabadság* napilap újságírója.

Vasárnap délután az *Agnus Rádió* munkatársai és hallgatói a kolozsvári Apáczai-gimnázium dísztermében osztották szét a kilencéves szerkesztőség ünnepi tortáját. ◀



Kiss Gábor, az Agnus Rádió főszerkesztője (balról a negyedik) bemutatja csapatát

A szerző felvétele

**Február 20., hétfő**

Az év 8. hete és 51. napja, hátravan 315 nap

**Ma Aladár és Álmos** napja van. Az Aladár germán eredetű férfinév. Elemeinek eredeti jelentése: öreg, tapasztalt és híres vagy hatalmas. Az Álmos török eredetű régi magyar férfinév, Árpád fejedelem apjának a neve. Jelentése: megvett, megvásárolt. Holnap **Eleonórák** ünnepe.

**Évforduló**

- 1547 – A londoni Westminsteri apátságban Anglia királyává koronázzák VI. Edwardot.
- 1848 – Londonban megjelenik Karl Marx *Kommunista kiáltvány* című röpirata.
- 1962 – John Glenn az első amerikai űrhajós, megkerüli a Földet.

**Vicc**

Az útépitésen a főnök oda megy a munkásokhoz: – Fiúk, nem érkeztek meg a lapátok. – Sebaj, majd egymásra támaszkodunk.

**Recept**

**Alj nélküli túros**  
**Hozzávalók:** fél csom. sütőpor, 1 kg túró, 15 dkg vaj, 5 ek. búzadara, 2 ek. liszt, 10 ek. cukor, 4 tojás, csipet só, reszelt citromhéj, 1-2 csom. vaníliás cukor. Tetejére: 1 pohár tejföl, 1 ek. liszt, 1 tojás.  
**Elkészítés:** A hozzávalókat sorjában összekeverjük, közepes méretű vajjal kikent, lisztezett tepsibe öntjük. A tetejére valókat is kikeverjük, és evőkanállal rácsurgatjuk, majd elsimítjuk a tetejét. Forró sütőben, közepes lánggal szép pirosra sütjük (legalább 40 perc).

**A hatos lottó nyerőszámai:**  
**16, 34, 3, 12, 28, 15**

**Gondolatjel**

Visky István rovata

Nagyon sokszor mondjuk valamire, hogy általában, pedig semmi sem ritkább dolog, mint az általánosság. Mindenkinek és mindennek saját arca van, de mivel mindenre egyszerre figyelni nem tudunk, ezért általánosítunk az emberek és a dolgok között. Általános az, amiből mindenben van valami, de nem teljesen olyan. Ezért aztán

olyan, hogy általános, nem is létezik. Ha nem akarsz eltévedni az életben, soha ne az általánost keresd és az általánosból indulj ki, hanem találd meg mindenkinek és mindennek a saját arcát. Így lehetőség lesz arra, hogy barátokat szerezz vagy hogy szereted légy. Barátság, szeretet és ragaszkodás csupa olyan dolog, amit nem lehet általában megélni.

**Horoszkóp**

- KOS (III. 21.–IV. 20.)**  
 Most végre beérték terveit, azok is észrevették tehetségét és fáradozását, akik eddig szóra se méltatták fáradozásait. Élvezze a sikert.
- BIKA (IV. 21.–V. 20.)**  
 Több ajánlatot kaphat a következő napokban, melyek ha munkahelyváltással nem is feltétlenül járnak, de segítenek megerősíteni a pozíciójában.
- IKREK (V. 21.–VI. 21.)**  
 Válogassa meg jobban a bizalmasait! Ha fűnek-fának elmondja azt, ami a lelkét nyomja, hamarosan a háta mögötti összecsúszásokat hallgathatja.
- RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**  
 A csábítás erős, de nem biztos, hogy jó most engednie neki. A felzaklató élmény a végén több bánatot okozhat, mint örömet.
- OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**  
 Tele van feszültséggel, és ez a hét sajnos nem hoz még könnyebbéget. Inspiráló is lehet azonban ez a nagy hajtás, mely hozzásegíti önt régi álmái megvalósításához.
- SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**  
 Rengeteg problémával szembeüthet. Ma azonban, mintegy varázsütésre megoldhat egyszerre mindent. Még ha ehhez egy gordiuszi csomót is kell megoldania.

- MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**  
 At kellene szerveznie a pénzügyeit. Lehet, hogy ez az adósságai átütettségét jelenti, vagy valami más módon, de könnyebbéget kell találnia.
- SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**  
 A szerelem már önnek sem halogatható tovább. Ma lecsaphat önre egy személy, akinek az udvarlását, sóvárgását már régóta érezheti.
- NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**  
 Túl van már néhány csalódáson, és ez a tapasztalat bölcsébbé teszi. Maga is meglepődik, hogy mennyire könnyedén tud már arra gondolni, amibe csak egy fél éve is szinte belehalt volna.
- BAK (XII. 22.–I. 20.)**  
 Egy kibontakozóban lévő kapcsolatában a titkok kerülnek előtérbe. Még ne fedjen fel mindent magáról, és attól is óva intene, hogy, amit a másiktól megtud, azt bárkinek tovább adja.
- VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)**  
 Önt mindig megszedíti, ha egyszerre sokhoz jut, és hajlamos elfeledkezni a holnapról. Számítatlan fogadalmon túl van már. Most itt az ideje, hogy végre meg is tartsa. Takarékoskodjon!
- HALAK (II. 20.–III. 20.)**  
 A mai napon szakmai kérdésekben kérhetik ki a tanácsát. Bizzon a tapasztalataiban, és legyen bátor a tanácsadásban.

**Ma**

**A következő napok időjárása**

**Kedd**  
 Keleten lehet hóesés, másutt napos és felhős területek váltakoznak helyenként hózáppal.  
 5°C, -5°C (Bukarest)

**Szerda**  
 Változóan felhős lesz az ég, legfeljebb keleten és a hegyekben alakulhat ki elszórtan hózápor.  
 5°C, -2°C (Bukarest)

**Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál**

	Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	eső, havas eső, havazás	2°C	-4°C
Brassó	borongós idő várható	6°C	-3°C
Bukarest	borongós idő várható	4°C	-8°C
Csikszereda	felhős idő várható	1°C	-3°C
Kolozsvár	borongós idő havazással	0°C	-8°C
Marosvásárhely	borongós idő havazással	-1°C	-2°C
Nagyvárád	borongós idő havazással	1°C	-8°C
Szatmárnémeti	borongós idő havazással	1°C	-8°C
Temesvár	eső, havas eső, havazás	2°C	-4°C

A nyugati területek időjárását hullámzó frontrendszer alakítja, ezért ott többnyire borult lesz az ég, havazás, havas eső egyaránt előfordulhat. Keleten szakadozott lesz ugyan a felhőzet, de hideg idő várható.

**Magyar foci**



Horváth Szekeres István

***	KIADÁS CSÖKKENÉSE	TANULÓ	BÁZIS (RÓV.)	TAMÁSI ...; AZ ABEL-TRILÓGIA ÍROJA	SPANYOL NEVELŐ	***	BALGA, OSTOBA	HASZNOS IS LEHET!	VÍZBEN ÖLDHATÓ TISZTÍTÓ-SZER
INGA-SZERÜEN MOZGAT						...BAM EGYFÉLE BLÚZ			
VEKNI-DARABI			ÁRUVAL TELÍTŐ TESTRÉSZ						
KISEBB HANG-SZERES EGYÜTTES									
ÓKORI LOVAS NÉP					SPORT-FOGADÁS BÚTOR-TÍPUS				
A-RŐL PÁRJA				KOCSMAI KANCSÓ PÁNTOS					
AKTÍVA JELE	LETERÍTETT (VAD) NEM ELŐ						JELZETT RÉSZ! ADORJÁN BECÉZVE		
PÁROS IGLUI			KÉTSÉG-BEVONÓ POKRÓC-DARABI						
FOLYÓN ÁTMEGY							AZ EGYIK ELŐD LEFELE!		
ÉLETÚT									MONA ...; GIOCONDA

**új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
 Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet. Telefon/fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Postacím:**  
 Redacția „Új Magyar Szó” OP 15, CP 40, sector 5, București

**Mb. felelős szerkesztő:**  
 Salomon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
 Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
 Ágoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
 Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
 Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)  
 Bogdán Tibor (Háttér)  
 Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
 Turós-Jakab László (Sport)  
 Farkas István (Társadalom)  
 Tofán Koós Imola (Kultúra)  
 Orosz Anna (Életmód)  
 Szonda Szabolcs (Színkép)  
 Vásárhelyi-Nyemec Réka (maszol.ro)

**Olvasószerkesztők:**  
 Osváth Annamária, Toth Réka

**Tudósítók:**  
 Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Grafikus:**  
 Horváth Szekeres István

**Tördelőszerkesztők:**  
 Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:**  
 Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
 Baricz István – 0788-488739 (Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy))

**Logtanácsos:**  
 Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
 1 hónapra 15 lej,  
 3 hónapra 38 lej,  
 6 hónapra 75 lej,  
 12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szó-ra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

**Lapunk megjelenését támogatja a**

**COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY**  
 Alapította az RMDSZ és a Szabad Sajtó Alapítvány

MÉDIAPARTNEREK

**Apróhirdetés**  
 Eladó Újszentes központjában családi ház 13 szobával, 5 konyhával, 3 fürdőszobával és 11 ár telekkel.  
 Tel. 0721-173 621 vagy 0256-282 190

**95 FM SICULUS Rádió**  
**FUN FM FÜLIG ZENE**

**Marosvásárhelyi Rádió Románia**  
 [ 102,9 FM ]  
 www.radiomures.ro

**94.0 PROF RÁDIÓ**  
 A ZENE ARAD BELŐLE

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ FM 95,6**  
 www.radiocluj.ro

**Sláger Rádió fm 105,9**

**KEDD**  
2012. február 21.

**A nap filmjei**

**m1, 21.15**  
**Büszkeség**

A megtörtént eseten alapuló történetben a fekete Jim Ellis a diploma megszerzése után matematikatanárként próbál elhelyezkedni. Miután egy philadelphiai magániskolában elutasítják jelentkezését, megragadja az első kínálózó pénzkereseti lehetőséget, és állást vállal egy bezárás előtt álló uszodában. Mivel maga is jó úszó, az egyetemi úszócsapatnak is tagja volt, merész terv fogalmazódik meg a fejében.



**TV2, 22.00**  
**Bőrnagyok**

Az önkéntes Anthony húszéves, amikor 1990 nyarán Szaúd-Arábiába küldik, hogy harcoljon az Öböl-háborúban. Középről azonban egészen másként látja az iraki háborút, mint amilyennek azt az újságok és a televíziók bemutatják. Érti az égő olajkutat bűzét, ott retteg a fiatal katonák között, akik nem tudják mi vár rájuk a sivatagban, átéli a támadásra készülődséget unalmát.



**DUNA TV, 22.30**  
**Cseresznyevirágzás**

Hanami - japán nyelven azt jelenti: cseresznyevirágzás. Trudi és Rudi a hatvanas éveikben járó házaspár. Egyedül az aszsony tudja, hogy férje gyógyíthatatlan beteg, és rajta múlik az is, hogy elmondja-e ezt neki vagy nem. Az orvos azt tanácsolja a feleségnek, hogy utazzanak el valahová, együtt, vagy talán tegyék meg együtt még azt az életben, amire oly nagyon vágytak.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közéleti 16.45 Zöld-övezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában  
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.30 Gazdaélet 13.05 Zenés üzenetek 14.00 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Csenedestárs 17.55 A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Észbontó 17.00 Nap-óra 17.30 Népzene 17.55 Hírek, műsorismertető

**DUNA TV**

6.30 Gazdakör Magazinműsor gazdálkodóknak  
6.40 Híradó  
7.00 Közbeszéd (ism.) Aktuális háttérműsor  
7.30 Híradó  
7.35 Roma Magazin  
8.00 Domovina  
8.30 Híradó  
8.35 A férfi a legjobb orvos (német vígj. sor.)  
9.30 Híradó  
9.35 Térkép (ism.)  
10.00 Kapcsoljuk az Országházat Parlamenti közvetítés  
17.10 A megregulázott fény, avagy lézer napjainkban  
17.25 Virágzó városok  
18.20 Kisváros (magyar sor.)  
19.00 Híradó  
19.30 Közbeszéd  
20.00 Alkotmány utca (ism.)  
20.10 Térkép  
20.40 MacGyver (am.-kan. sor.)  
21.30 Mad Men - Reklámőrültek (am. sor.)  
22.15 Hírek  
22.30 Cseresznyevirágzás (német-francia rom. dráma, 2008)  
0.35 Dunasport  
0.40 Magyar Jazz Ünnepe 2011.  
1.50 Térkép (ism.)  
2.25 Lélek Boulevard

**TVR 1**

7.00 Reggeli híradó  
8.00 Románia, nap mint nap! (live)  
10.10 A palota titkai (dél-koreai drámasorozat)  
11.25 Prim Plan  
12.20 Ha újra szeretné nézni  
12.40 Az eltévedt lovag legendája (dél-koreai drámasorozat)  
14.00 Hírek  
14.45 Teleshopping  
15.30 Európai roma  
16.00 Magyar nyelvű műsor az egyesen  
17.00 Hírek  
17.30 Spearfield lánya (amerikai drámasorozat)  
18.25 A palota legendái: király (dél-koreai drámasorozat)  
19.45 Sport  
20.00 Hírek, időjárásjelentés  
21.00 UEFA Champions League Stúdió (live)  
21.40 SSC Napoli-Chelsea labdarúgó mérkőzés (live)  
23.50 Gól gól után (live)  
0.20 Psych - Dilis detektívek (amerikai krimisor.)  
1.10 Visszajátszás (ism.)  
2.20 Ha újra szeretné nézni (ism.)

**VIASAT 3**

10.15 Gyilkos számok (ismétlés) 11.05 Las Banditas (francia-mexikói-am. akció-vígjáték) 12.55 A dadus (sorozat) 13.50 Gordon Ramsay 14.45 Monk (sorozat) 16.35 CSI (ism.) 17.30 Bűnös szándék (sorozat) 18.25 Gyilkos számok (sorozat) 19.25 Gordon Ramsay 20.20 Jóbarátok (sorozat) 21.15 Két pasi (ismétlés) 22.10 Doktor House (am. sorozat) 0.00 CSI: Miami helyszínelők (ism.)

**m1**

6.20 Hajnali gondolatok  
6.25 Kárpát Expressz  
6.55 Ma Reggel  
10.05 A Silla királyság ékköve (sor.)  
11.05 Mindenből egy van 12.00 Kékfény (ism.)  
13.01 Híradó délben  
13.25 Kárpát Expressz  
13.55 Srpski Ekran  
14.25 Unser Bildschirm  
14.55 KorTárs  
15.25 Hacktion (magyar akció sor.)  
16.20 Angyali érintés (amerikai sor.)  
17.10 Veszélyes szerelem (am. sor.)  
17.50 MM A megoldások magazinja  
18.45 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)  
19.30 Maradj talpon!  
20.30 Híradó este  
21.00 Sporthírek  
21.15 Büszkeség (német-am. krimi, 2007)  
23.05 Az Este  
23.35 Tudorok (ír-kan.-am. drámasorozat)  
0.50 A rejtélyes XX. század  
1.00 Esély  
1.25 Sporthírek  
1.35 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.) (ism.)  
2.20 MM (ism.)

**TVR 2**

6.00 Hírek  
7.00 Teleshopping  
8.00 Fraiser és a farkasok (amerikai-kanadai sorozat)  
8.55 Minden pénzt megér  
9.20 Ma a holnapról (ism.)  
9.50 Autómánia  
10.20 Légy formában!  
10.50 Vallomások (ism.)  
11.50 Bazár  
12.25 Biznisz óra  
13.15 Késhegyen  
14.00 Parlamenti pártok fóruma  
14.35 Együtt Európában  
15.30 Teleshopping  
16.00 Fraiser és a farkasok (amerikai-kanadai sorozat)  
17.00 Vallomások  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
18.30 Kis gyilkosságok Agatha Christie-től (francia krimi, 2008)  
20.15 Egészségpasztilla  
20.25 Biznisz óra  
21.10 Késhegyen  
22.00 Hírek  
23.00 Túlélők a nagyvárosi dzsungelben 23.35 Dilidoki kiütve (am. filmdráma, 2009)  
1.25 Woodstock a kertemben (am. vígj., 2009, ism.)

**SPORT.RO**

9.00 Sport.ro Hírek  
10.00 Pontos sportidő  
12.00 Sport.ro Hírek  
13.00 Sport.ro Hírek  
13.30 Pontos sportidő  
14.00 Sport.ro Hírek  
15.00 Pontos sportidő  
16.00 Sport.ro Hírek  
16.30 Pontos sportidő  
18.00 Sport.ro Hírek  
19.00 Pontos sportidő  
19.05 Információk 21.00 Sport.ro Hírek 22.00 Gigászok harca 23.00 Sport.ro Hírek 23.10 Wrestling RAW, Showtime

**m2**

6.55 Ma Reggel  
10.00 Válogatás az Országos Természetfilm-fesztivál filmjeiből  
10.25 Álmodok mai álmodói  
10.50 Világvédett lehetne - Körös-torok  
11.00 Tudásakadémia - Junior  
12.00 Magyar pop  
13.01 Híradó délben  
13.19 Sporthírek  
13.25 Kárpát Expressz  
13.55 Négyezer nap  
14.20 Magyar első  
14.35 Fötér  
16.00 Hogy volt!?  
17.50 Delta Tudományos magazin  
18.20 English 4U  
18.45 Filmlia Kft. (sor.)  
19.10 Angyali érintés (am. sor.)  
19.55 Esti mese  
20.15 Veszélyes szerelem (am. sor.)  
21.00 Híradó este  
21.30 Sporthírek  
21.35 Rocca parancsnok (olasz sor.)  
22.30 Maradj talpon!  
23.25 Stingers (auszt. krimisor.)  
0.10 Drága doktor úr (olasz vígj. sor.)  
1.00 Az Este  
1.30 Büszkeség (német-am. krimi, 2007)

**PRO TV**

6.00 Happy Hour (ism.)  
7.00 Pro Tv hírek  
10.00 Fogadás az étellel (román sorozat)  
11.00 Fogadás az étellel (román sorozat)  
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)  
13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
13.45 Nevezz csak (am. vígjáték sorozat)  
14.15 Lois és Clark (amerikai sor.)  
15.15 Lois és Clark (amerikai sor.)  
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)  
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor  
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
20.30 Poseidon (am. akciófilm, 2006)  
22.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
23.00 Dexter (amerikai sorozat)  
0.00 Poseidon (amerikai akciófilm, 2006) (ism.)  
2.00 Pro Tv hírek, sport (ism.)

**ACASĂ**

9.15 Titkok a múltból (sorozat) 10.45 Elárult lélek (sorozat) 12.15 Eva Luna (sorozat) 14.30 Esmeralda (sorozat) 15.30 Érzéki ölelések (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Titkok a múltból (sorozat) 19.30 Elárult lélek (sorozat) 20.30 Eva Luna (sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Elátkozott szerelem (sorozat) 23.30 Hét bűn (brazil sorozat) 0.30 Igaz történetek (ismétlés)

**RTL KLUB**

7.05 Jó reggelt, skacok! Benne: A tini nindzsa teknőcök újabb kalandjai, Boci és Pipi, Star Wars  
- A klónok háborúja  
8.40 Reflektor Reggel  
8.50 Reggeli - Csak csajok  
9.25 A szerelem rabjai (arg. sor.)  
10.20 Második esély (am.-mex.-kol. sor.)  
11.20 Top Shop  
13.10 ASZTRO Show  
14.10 A szív útjai (török sor.)  
15.10 Sarokba szorítva (am. sor.)  
16.10 Döglött akták (am. krimisor.)  
17.15 Marichuy - A szerelem diadala (mex. sor.)  
18.20 Teresa (mex. sor.)  
19.30 RTL Klub Híradó  
20.15 Fókusz  
21.15 Barátok közt (magyar sor.)  
22.00 ValóVilág (élő) - összefoglaló  
0.15 Házon kívül  
0.40 XXI. század  
- a legendák velünk élnek Utána: RTL-hírek  
1.10 Reflektor  
1.30 A Grace klinika (amerikai drámasorozat)

**ANTENA 1**

6.00 Híradó, Sport  
8.00 Reggeli matiné - Razvan és Dani műsora  
10.00 Sajtószemle Mircea Badea-val  
10.50 Menyasszony a fiannak - reality show  
11.30 Columbo: Matt két lépésben (amerikai krimi, 1972)  
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
14.00 Menyasszony a fiannak - reality show  
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
17.00 Közvetlen hozzáférés (talk show) (live)  
Simona Gherghhe műsora  
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
20.20 Freerunner (amerikai akciófilm, 2011)  
Szereplők: Amanda Fuller, Danny Dyer, Sean Faris  
22.15 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
23.00 Egy bűnös show Dan Capatos szórakoztató műsora  
1.00 Árnyék nélkül (amerikai thriller, 2000)  
3.30 Közvetlen hozzáférés (ism.)

**FILM+**

11.10 Az elveszett Jézusvideó nyomában (kalandfilm, 2. rész) 13.05 Hogyan randizunk Drew Barrymore-ral? (dokumentumfilm) 14.50 A halál hullámhossza (kanadai thriller) 16.35 A zűrnhajó (német vígjáték) 18.05 Fagypony - Jégkorszak Miamiában (amerikai-kanadai film) 19.55 Air America (am. akció-vígjáték) 22.00 Alien 2. (amerikai-angol sci-fi) 0.40 Sivatagi lavina (amerikai akciófilm)

**TV2 TV 2**

7.00 TotalCar (ism.) Autós magazin  
7.25 Tények Reggel  
8.00 Mokka - reggeli magazinműsor  
10.40 Stahl konyhája  
10.50 Babapercek  
11.00 Teleshop  
12.05 E20.TV (am. vígj., 1993)  
15.20 Marina (mex.-am. sor.)  
16.20 Rex felügyelő (osztrák-német-olasz krimisor.)  
17.20 La Pola (kol. drámasorozat)  
18.20 Update Konyha  
18.25 Eva Luna (am.-mex. sor.)  
19.30 Tények  
20.30 Aktív A TV2 magazinja  
21.30 Jóban Rosszban (magyar sor.)  
22.00 Bőrnagyok (német-am. dráma, 2005)  
Közben: Kenósorsolás  
0.15 Aktív (ism.)  
A TV2 magazinja  
1.05 Tények Este  
1.40 E20.TV  
Jósok, látók, médiumok!  
2.15 Bajnokok Ligája (Highlights) (sportműsor)  
2.35 Maradj! (am. filmdráma, 2005)

**PRIMA TV**

7.00 Mindent az anyákról (ism.)  
8.00 Titkos szerelmek (telenovella)  
9.00 Teleshopping  
9.30 Szívek találkozása (ism.)  
10.30 A médium (am. krimisor.) (ism.)  
11.30 Teleshopping  
12.00 Családban  
13.00 Teleshopping  
13.30 Kandikamera  
14.00 Teleshopping  
14.15 Szívek találkozása (indiai sor.)  
15.00 Mindent az anyákról (reality show)  
16.00 Titkos szerelmek (telenovella)  
17.00 Lököttek (vígjáték sorozat) (ism.)  
18.00 Hírek  
19.00 Sport  
19.30 Titkos szerelmek (telenovella)  
20.30 Csirke kabala módra (amerikai vígjáték, 2009)  
22.15 Lököttek (vígjáték sorozat)  
23.15 Focus Monden  
23.45 A médium (am. krimisor.)  
0.30 Hírek (ism.)  
1.30 Csirke kabala módra (amerikai vígjáték, 2009) (ism.)

**KANAL D**

8.45 Pilótafeleségek (izr. sorozat) 10.00 Kedves barátom - szórakoztató műsor 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém 14.45 Teleshopping 15.15 Egy lépésre a boldogságtól (sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 A szívnek parancsoni nem lehet (sorozat) 22.30 Cancan TV 0.30 Kanal-D Hírek 1.30 A szívnek parancsoni nem lehet (sorozat)

**HÍR TV**

7.00 Paletta  
7.30 Lapzárta (ism.)  
8.00 Híradó  
9.05 Rájátszás  
10.00 Garázs - Ahonnan az autózás indul!  
10.30 Soroló  
11.00 Híradó  
Friss napi információk  
11.30 Hírvilág (ism.)  
12.05 Sportré (ism.)  
12.30 Retrográd (ism.)  
13.00 Déli híradó  
13.35 Hungarorama, Közvetlen ajánlat  
14.05 Lapzárta  
Vitaműsor újságírókkal  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Keresztmetszet (ism.)  
Riportmagazin  
15.30 Ikon (ism.)  
16.00 Híradó  
16.30 Globál (ism.)  
17.05 Stopper (ism.)  
17.30 Paletta  
18.00 Híradó  
18.30 Zöld övezet  
19.20 Panaszkönyv  
20.00 Híradó  
Friss napi információk  
21.05 Rájátszás  
22.00 Híradó 21  
22.35 Lapzárta  
Vitaműsor újságírókkal  
23.00 Híradó  
23.30 Riasztás - A rendkívüli események műsora  
0.05 Rájátszás (ism.)

**DISCOVERY**

6.30 Ötödik sebesség  
7.00 Amerikai hotrodok  
8.00 Autókereskedők úton - Lancia Delta Integrale  
9.00 Hogyan készült?  
10.00 Sci-Fi tudomány: Az örültség fizikája - Invázió  
10.30 Hogyan csinálják?  
11.00 Állítólag...  
12.00 Megvilág  
13.00 Autókereskedők  
15.00 Újjáépítők  
16.00 Hogyan csinálják?  
16.30 Hogyan készült?  
Faragott faszobrok, taposógépek, fardaltolaj-kazá-



nok, töltőtollak  
17.00 Mérnöki műtárgyak - Alagútépítés  
18.00 A túlélés törvényei  
19.00 Autókereskedők úton - Fiat 500  
20.00 Autókereskedők - VW Type 25, Corvette C4  
21.30 Hogyan készült?  
22.00 Állítólag...  
- A Newton-bölcső  
23.00 Kíváncsiság  
- Mikor jön el a világvége?  
0.00 Piszkos munkák  
2.00 Akiből tengeraltjáró parancsnok lesz

**ETV**

9.30 A jazz születésétől napjainkig 10.30 Kárpát Expressz 16.00 Híradó 16.15 Piacér ism. 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Népzene 17.30 Híradó 17.40 Izelítő 18.50 Egészségpercek 18.00 Zene 18.30 Híradó 19.00 Metszet 19.30 Híradó 20.00 Erdélyi Kávéház 20.30 Vékás Péter. Múlt, forma és lélek 21.00 Híradó 21.30 Metszet 22.00 Vár áll ott, most köhalom 22.30 Híradó

# Siralmas Oltchim-kudarc

Tízgólos különbséggel kapott ki a Râmnicu Vâlcea a Bajnokok Ligájában

## Kézilabda

### ÚMSZ

A továbbjutás ugyan még nem úszott el, de a Râmnicu Vâlcea-i Oltchim női kézilabdacsapatának tegnapi veresége a Bajnokok Ligája középdöntőjében csalódást okozott. A román bajnok ugyanis hazai pályán szenvedett 34-24 arányú kudarcot a Buducnost Podgorica ellen, így nem sikerült megkaparintania az első helyet a második fősoportban. Ezt a mérkőzést ráadásul mintegy főpróbának tekintették a román válogatottnak Montenegró elleni olimpiai selejtezőjére, hiszen az Oltchim és a Buducnost kerete is az ország legjobbjaira épül. Persze a torna ezen szakaszának még nincs vége, a román bajnok még majd idegenben is megküzd a Buducnosttal, de előtte még a Metz és a Krim lesz az ellenfele a négyesben.

A Győr is rangadót játszott tegnap, mégpedig a címvédő dán Larvik ellen. A válceaiakkal ellentétben a magyarok nyertek 31-22-re, így a kvartett élén állnak.

## Továbbjutott a Suceava

Bár szombaton kikapott, mégis negyeddöntőbe jutott a Suceava férfi kézilabdacsapata a Challenge Kupában. A romániai alakulat hazai pályán 27-16-ra nyert, míg most Horvátországban 31-28-ra kapott ki a Bjelovartól, így 55-47-es összesítéssel kvalifikált. Elbúcsúzott viszont Európától a Székelyudvarhelyi KC, pedig a hargitaiak kiváló meccset játszottak itthon a németországi Frisch auf Goppingen ellen. Le is győzték a címvédőt 30-27-re, de mert az idegenbeli első meccset 31-20-ra elbukták, nem jutottak tovább.

A férfi Bajnokok Ligájában már korábban eldőlt, hogy a Szeged nem jut tovább a csoportból, de a magyar szurkolók így is örültek Skaliczki-gárda hétvégi 31-21 arányú Belgrádi Partizan elleni győzelmének. A Szeged jövő vasárnap a León vendégeként zárja a sorozatot, s bár matematikailag elérheti a Montpellier-t, az egymás elleni összevetésben rosszabb a francia alakulathoz. A D csoport állása: 1.



A Buducnost blokkolta az Oltchimet, a román bajnok tíz góllal maradt alul

Kiel (német) 13 pont/8 mérkőzés, 2. Köbenhavn (dán) 12/8, 3. Ademar León (spanyol) 11/8, 4. Montpellier (francia) 8/8, 5. Pick Szeged 6/9, 6. Belgrád 0/9. Az első négy helyezett jut a nyolcaddöntőbe.

A KEK-ben is elbúcsúzott a magyarországi résztvevő: a Ferencváros férficsapatát éppen a Mocsai Tamás edzette német Flensburg-Handewitt

ejtette ki a nyolcaddöntőben. A németek hétvégén 32-25-re nyertek, így 64-51-es összesítéssel jutottak tovább.

## Csonka forduló

A nemzetközi kupameccsek miatt csonka fordulót rendeztek a hazai élvonalbeli bajnokságban. A férfiaknál a Kolozsvári Universitatea 27-26-ra legyőzte

a vendég Temesvárt, a Ploiești a Szatmárnémeti ellen nyert 25-20-ra, míg a Krassószörény-Călărași találkozó 24-22-re végződött a 16. fordulóban. A női pontvadászat hétvégi 16. etapjában: Craiova-Nagybánya 21-24, Zilah-Ploiești 22-22, Bákó-Konstanca 23-24, Brassó-Galac 30-26, Bukaresti CSM-Roman 30-21. ◀

# Rehhagel kezében a Hertha BSC

## Labdarúgás

### Hírösszefoglaló

Az idény végéig Otto Rehhagel lesz a német labdarúgó-Bundesligában a kiesés ellen küzdő Hertha BSC vezetőedzője. A 73 éves szakember korábban német bajnokságot nyert a Werder Bremennel és a Kaiserslauternnel, 2004-ben pedig Európa-bajnoki címig vezette a görög válogatottnak. Legutóbb 2000-ben dolgozott a Bundesligában, majd 2001-től 2010-ig a görög nemzeti együttes kispadján ült. A tervek szerint mártól kezd meg a Hertha irányítását, amelyet eddig az ideiglenes jelleggel kinevezett René Tretschok és Ante Covic trénerduó irányított. Az összetettben a 15. helyen tanyázó berlini alakulat amúgy 1-0-ra kikapott a vendég listavezető Borussia Dortmundtól a hétvégi 22. fordulón. A Bundesliga többi eredménye: Freiburg-Bayern München 0-0, FC Kaiserslautern-Borussia Mönchengladbach 1-2, FC Nürnberg-FC Köln 2-1, Hamburg-Werder Bremen 1-3, Bayer Leverkusen-FC Augsburg 4-1, Hoffenheim-FSV Mainz 1-1. A tegnapi mérkőzések lapzártánk után fejeződtek be.

Spanyolországban magabiztos győzelmet aratott a Real Madrid a Racing Santander felett az élvonalbeli labdarúgó-bajnokság 23.



Otto Rehhagel 2004-ben Európa-bajnoki címig vezette a görögöket

fordulójának szombati játéknapiján. A házigazda fővárosiak 4-0-ás sikeréhez C. Ronaldo és Di Maria egy-egy gólját, valamint Benzema dupláját járult hozzá, de a mérkőzés képéhez az is hozzátartozik, hogy a vendégek a 39. perctől emberhátrányban futballoztak. A Primera División további eredményei: Getafe-Espanyol 1-1, Granada-Real Sociedad 4-1. A többi tegnapi meccs, köztük Barcelona-Valencia-derbi lapzártánk után fejeződött be, míg a Real Zaragoza-Real Betis-találkozót ma este rendezik. A címvédő Barca vezetőedzője, Josep Guardiola amúgy még min-

dig nem döntötte el, meghosszabbítja-e a szezon végén lejáráó szerződését. „Személyes elhatározás kell. A folytatáshoz motivációra van

szükségem, ez pedig egyelőre nem tiszta. Addig nem akarok mondani semmit, amíg biztos nem leszek magamban” – nyilatkozta a 41 éves tréner, aki az elmúlt két évben hasonló forgatókönyv szerint járt el, végül mindkét alkalommal egy évvel hosszabbított szerződést. Guardiola 2008-as érkezése óta az FC Barcelona sorozatban háromszor nyerte meg a spanyol bajnokságot és kétszer a Bajnokok Ligáját, az idén viszont csak a tabella második helyén áll, alaposan lemaradva a Real Madrid mögött.

Olaszországban még mindig a Juventus és az AC Milan küzd az élen, s a hétvégi 25. fordulón egyikük sem hibázott. A torinóiak hátrányból fordítva nyertek 3-1-re a Catania ellen, míg a Milan a Cesena otthonából hozta el a három pontot, szintén 3-1-es sikerrel. A Serie A 24. fordulójának többi eredménye: Fiorentina-

Napoli 0-3, Internazionale-Bologna 0-3, Lecce-Siena 4-1, Genoa-Chievo 0-1, Novara-Atalanta 0-0. A többi meccs lapzártánk után ért véget.

A hétközi, milánói Bajnokok Ligája-erőse (0-4) után újabb kudarc érte az Arsenalt: a londoni csapat szombaton kikapott a Sunderland otthonában, ezzel a nyolcaddöntőben búcsúzott az angol labdarúgó-FA Kupától. FA Kupa, nyolcaddöntő: Sunderland-Arsenal 2-0, Millwall (II. osztály)-Bolton Wanderers 0-2, Everton-Blackpool (II.) 2-0, Norwich City-Leicester City (II.) 1-2, Chelsea-Birmingham City (II.) 1-1, Crawley (IV.)-Stoke City 0-2. A Stevenage (III.)-Tottenham Hotspur és a Liverpool-Brighton (II.) összecsapások lapzártánk után fejeződtek be. A döntetlenre végződött mérkőzés esetében újrajátszás dönt a továbbjutóról. ◀

## EL: kikapott a Steaua a Twentétől

Csalódást okozott a Steaua labdarúgócsapata az Európa Liga tizenhatodöntőjében, a bukarestiek ugyanis 1-0-ra kaptak a vendég Twente Enschede alakulatól. A hollandok gólját Ola John szerezte az 53. percben. Az idegenbeli visszavágót csütörtökön rendezik. A többi eredmény: Krakkói Wisla (lengyel)-Standard Liege (belga) 1-1, Udinese (olasz)-PAOK (görög) 0-0, Trabzonspor (török)-PSV Eindhoven (holland) 1-2, Hannover 96 (német)-FC Bruges (belga) 2-1, FC Porto (portugál)-Manchester City (angol) 1-2, Stoke City (angol)-Va-

lencia (spanyol) 0-1, Salzburg (osztrák)-Metalist Harkiv (ukrán) 0-4, Ajax Amsterdam (holland)-Manchester United (angol) 0-2, Viktoria Plzen (cseh)-FC Schalke (német) 1-1, AZ Alkmaar (holland)-Anderlecht (belga) 1-0, Lazio (olasz)-Atlético Madrid (spanyol) 1-3, Varsói Legia (lengyel)-Lisszaboni Sporting (portugál) 2-2, Lokomotiv Moszkva (orosz)-Athletic Bilbao (spanyol) 2-1, Braga (portugál)-Besiktas (török) 0-2, Rubin Kazany (orosz)-Olimpiakosz (görög) 0-1. A visszavágókat egy hét múlva rendezik.

## Röviden

### Nyertek a Pingvinek

Jaromir Jagr két gólt ütött korábbi csapata, a Pittsburgh Penguins ellen az észak-amerikai profi jégkorongliga (NHL) szombati játéknapiján, azonban így sem örülhetett, mert jelenlegi együttese, a Philadelphia Flyers 6-4-re kikapott állambeli riválisától. Eredmények: Philadelphia Flyers-Pittsburgh Penguins 4-6, Columbus Blue Jackets-Chicago Blackhawks 1-6, St. Louis Blues-Minnesota Wild 4-0, New York Islanders-Carolina Hurricanes 4-3, Tampa Bay Lightning-Washington Capitals 2-1, Vancouver Canucks-Toronto Maple Leafs 6-2, Phoenix Coyotes-Dallas Stars 2-1 – hosszabbítás után. A pénteki játéknapi eredményei: New Jersey Devils-Anaheim Ducks 3-2 – szétlövés után, Carolina Hurricanes-San Jose Sharks 3-2, Florida Panthers-Washington Capitals 1-2, Buffalo Sabres-Montreal Canadiens 3-4 – szétlövés után, Detroit Red Wings-Nashville Predators 2-1, Winnipeg Jets-Boston Bruins 4-2, Edmonton Oilers-Colorado Avalanche 1-3.

### Újvizsgálták a torinói olimpia doppingmintáit

A 2006-os torinói téli olimpián levett összes doppingminta újraelemzése negatív eredményt hozott. A Nemzetközi Olimpiai Bizottság (NOB) azért vizsgálta újra a mintákat, mert hat évvel ezelőtt még nem lehetett kimutatni az EPO nevű vérdopping legújabb változatát, a CERA-t. A NOB azután rendelte el az újabb elemzéseket, hogy 2010 májusában a Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség elközelítette a vizsgálatokat: már Torinóban jelen lehetett a tiltott szer. Korábban a pekingi minták újraelemzésekor öten buktak le CERA-val, köztük – legeredményesebbként – a bahreini Rasid Ramzi középtávfutó, akit ezért megfosztottak 1500 méteren nyert aranyérmétől. A jelenlegi szabályozás szerint az olimpiákon levett mintákat nyolc évig tárolhatják újraelemzés céljából.

### Azarenka-siker Dohában

A világranglistát vezető, első helyen kiemelt fehérorosz Viktorija Azarenka nyerte a 2,17 millió dollár összdíjazású, dohai kemény pályás női teniszturnát, miután a vasárnapi döntőben simán nyert 6-1, 6-2-re az ausztrál Samantha Stosur ellen. A fináléban a legutóbbi két Grand Slam-torna győztese csapott össze: Azarenka az idei Australian Openen, míg riválisa a tavalyi US Openen diadalmaskodott.

# Meglepetés Bukarestben: Pitești-re került a kupa

A Pitești nyerte a férfi kosárlabdázók Román Kupáját. A Temesvár a második lett, míg a váradiai a bronzérmet szerezték meg.

## Kosárlabda

Turós-Jakab László

▶ A BCM U Pitești, azaz az ar-ra legkevésbé esélyes csapat sikerével zárult szombaton a fővárosi Kosárlabda-arenában a férfi kosárlabda-Román Kupa 2011–12-es idénye.

Már a pénteki elődöntők is érdekesen alakultak, hiszen a pitești-iek 18 pontos hátrányból felállva győzték le a Bukaresti CS Municipalt (78-71), s mínusz 14-ről fordított a Temesvári BC is, 77-74 a Nagyváradit CSM-vel.

A bronzmeccsen a harmadik negyed végeredménye (26-13) döntött, a váradiai 77-74-re verték a CS Municipalt. A fináléban is váltakozó sikerrel szerepeltek a csapatok, a temesváriak 43-36-ra nyerték az első, a pitești-iek pedig 55-35-re az utolsó két negyedet – s vele együtt a mérkőzést, 91-78. A



Öröm a pályán. A legkevésbé esélyes pitești-iek bravúros győzelmet arattak a Román Kupában

Fotó: fibaschet.ro

négyes döntő legjobbjának (MVP) Octavian Popa Calotát, a pitești-iek irányítóját választották.

A női bajnokságban a 23. forduló mérkőzéseit rendezték meg, s a visszatérő Bball 6 Sepsi BC egy elmaradt meccsét is pótolta pénteken. Veres Attila szentgyörgyi tanítványai bátor játék után szenvedtek 35-68 arányú vereséget Kolozsváron a sérülések miatt

tartalékos Universitateától. További eredmények: CSM Craiova–CST Alexandria 75-67, Gyulafehérvári CSU–Nagyvárad CSM U 87-50, Kolozsvári U–Szatmárnémeti CSM 43-89, Buk. CSM Sportul Studențesc–CSM Târgoviște 66-100, Buk. Olimpia–Brassói Olimpia 60-81, Poli Național Iași–Aradi ICIM UVG 21-79, Buk. Rapid–Temes-

vári BCM Danzio 55-72 (22. forduló). Szerdán ismét játszanak a csapatok, a Sepsi BC pedig ma, Aradon pótol egy elmaradt mérkőzést. Ezeket megelőzően a Gyulafehérvár (41 pont / 22 mérkőzés), vezet a Târgoviște (39 / 20), az Arad (37 / 20), a Marosvásárhely (36 / 20), a Szatmárnémeti (36 / 21), a Craiova (35 / 22) és a Temesvár (33 / 21) előtt. ◀

## Bunyós botrány Münchenben

### Ökölvívás

Hírösszefoglaló

▶ A brit ökölvívás szégyenteljes éjszakájaként emlegetik a szombati botrányos eseményeket, azt, amikor Derek Chisora összeverekedett David Hayne-nel a Vitalij Klicsko elleni címmecce után.

A 28 éves Chisora egész hétvégén sportszerűtlenül viselkedett: a pénteki mérlegelésen megpofozta Vitalij Klicskót, majd másnap annak fivérét, Vladimirt köpte szembe vízzel. A ringben viszont már nem tudott eredményes lenni: Vitalij Klicsko fölényes győzelmet aratott ellene a Boksztvílágtnács (WBC) nehézsúlyú világbajnoki címéért kiírt mérkőzésen, Münchenben. A 40 éves ukrán klasszis végig taktikus és magabiztos volt, ellenfele tehetetlennek bizonyult az elhajlásaival és pontos ütéseivel szemben. Pedig Chisora láthatóan

megpróbált mindent, de a meccs végén mindhárom pontozó nagy különbséggel (118-110, 118-110, 119-111) ítélte meg a győzelmet Klicskónak.

Az eredményhirdetéssel azonban nem ért véget a bunyó, Chisora ugyanis összeszólalkozott a helyszínen tartózkodó másik nehézsúlyú bokszolóval, David Haye-jel. Kettejük szócsatája verekedésbe fulladt, amely során Adam Booth, Haye edzője is megsérült. A német rendőrség tegnap le is tartóztatta Chisorát, Haye-t viszont lapzártánkorkor még keresték.

Chisora amúgy már a bunyó előtt kapott egy büntetést, mert Jose Sulaiman, a WBC elnöke szerint szégyen, hogy megpofozta Vitalij Klicskót. A brit bunyóst ezért 50 ezer dollárra büntették, amit egy németországi és egy a WBC által alapított, gyermekeket támogató alapítványnak fogják utalni. ◀



Derek Chisora (balra) mindenkibe belekötött a hét végén

Fotó: onlinesport.ro

## Sorsoltak a pólósoknál: rögös út vezet a londoni olimpiára

### Vízilabda

V. Ny. R.

▶ Erős ellenfelekkel kell szembenéznie Románia felnőtt férfi vízilabda-válogatottjának az idei nyári olimpia selejtezőjében – derült ki a tegnapi sorsoláson, Londonban. A trikolórok az A csoportba kerültek, ahol Montenegró, Németország, Görögország, Macedónia és Hollandia legjobbjaival kell majd megmérkőzniük az edmontoni tornán. A hollandok és a macedónok különben csak a nemzetközi szakszövetség (FINA) meghívása miatt vehetnek részt a kvalifikációs tornán, hiszen az idei Európa-bajnokságon sereghajtók voltak. Csak hogy az Afrikai- és az Óceániai-zóna képviselői visszamondták a szereplést, s ezért a FINA európai válogatottakkal pótolta a hiányt.

### Nehéz csoportban a Merész-csapat

Merész András Európa-bajnoki bronzérmes magyar női vízilabdaválogatottja az A jelű négyesbe került a friss Európa-bajnok olasz, a korábbi kontinenselső orosz, valamint a spanyol válogatott társaságában, míg a másik, ötcsapatos csoport tagja a világbajnok görög gárda mellett a brazil, a kanadai, a kazah és a holland válogatott. A nyári ötkarikás játékok nyolccsapatos női pólótornájának biztos résztvevője a házigazda Nagy-Britannia, kontinensgyőztesként az Egyesült Államok, Ausztrália és Kína nemzeti együttese. A magyar hölgyek az olaszországi Triesztben játsszák a kvalifikációs tornát, április 15–22. között. A körmérkőzések után az első helyezettek a másik csoport negyedikjével, a másodikok a harmadikkal kerestbejátszanak, s e négy párharc győztese jut a legjobb négy közé, és szerzi meg ezáltal a jogot az olimpiai szereplésre.

## Röviden

### Hiddink az Anzsihoz szerződött

Guus Hiddink lesz az orosz Anzsi Mahacska labdarúgócsapatának vezetőedzője. A *Goal.com* című internetes szaklap információi szerint a felek már alá is írták a másfél évre szóló megállapodást, melynek értelmében a 65 éves holland szakember évente nettó tizmillió eurót fog keresni. Hiddink legutóbb 2009-ben dolgozott klubcsapat mellett, akkor ideiglenesen irányította a Chelsea együttesét, azt megelőzően pedig 2002 és 2006 között a PSV Eindhoven vezetőedzője volt. A tréner szövetségi kapitányként több válogatottal is komoly sikereket ért el: Hollandiával 1998-ban, Dél-Korea nemzeti csapatával pedig 2002-ben lett világbajnoki negyedik, míg Oroszország legjobbjait 2008-ban Európa-bajnoki elődöntőbe vezette.

### Lindsey Vonné lett a kombinációs Világkupa-trófea

Eldől, hogy a Nemzetközi Síszövetség (FIS) nem pótolja a Szociban, a hó minősége miatt elhalasztott superkombinációs Világkupaversenyt a nők számára. Ezzel az is biztossá vált, hogy az amerikai Lindsey Vonn nyerte meg a szakági kis kristálygömböt. Ebben az évadban összesen két kombinációs versenyt rendeztek meg. Ezek során Vonn egy első és egy második helyet szerzett, és 55 ponttal előzte meg a második szlovén Tina Mazét. Vonnak ez volt pályafutása 14. kristálygömbje.

### Aranyérem Isztambulból

Két aranyérmet nyertek a romániai atléták az Isztambulban rendezett Balkán-bajnokságon. Cristina Bujin hármasugrásban lett az első, míg Adrian Trifan a 3000 méteres síkfutást nyerte meg.

### Szlovén siker Oberstdorfban

A németországi Oberstdorfban folytatódott a síugrók világcupa-sorozata, vasárnap csapatversenyt rendeztek a sírepülőszáncra. A győzelmet a Jurij Tepes, Jure Sinkovec, Peter Prevc, Robert Kranjec összeállítású szlovén csapat szerezte meg az osztrák és a norvég válogatott előtt.

### Olasz pilóta nélkül a Forma-1

Az idén az orosz Vitalij Petrov lesz a Forma-1-es Caterham istálló pilótája az olasz Jarno Trulli helyett. A Lotus csapat jogutódja pénteken közleményben jelentette be a cserét, amelynek következtében 1970 után először fordul elő, hogy olasz versenyző nélkül rajtol a Forma-1-es szezon. Petrov – aki Oroszország történetének első F1-es pilótája – 2010-ben a Renault színeiben debütált az autósport elit-kategóriájában, s azóta 38 futamon 64 pontot szerzett. A 27 éves versenyző tavaly a 10. helyen végzett az egyéni pontversenyben, csapata azonban nem hosszabbította meg a szerződését. A Caterham – még Lotus Racing néven – a 2010-es szezonnyitón mutatkozott be a száguldó cirkuszban, de sem abban, sem a tavalyi szezonban nem sikerült pontot szereznie. Petrov csapattársa a finn Heikki Kovalainen lesz.

### Lamy nyert Klingenthalban

A németországi Klingenthalban folytatódott az északi összetett versenyzők Világkupa-sorozata. A vasárnapi Gundersen-verseny győzelmét a francia Jason Lamy-Chappuis szerezte meg az osztrák Bernhard Gruber és a cseh Tomas Slavik előtt. Mivel az összetett Világkupában a Lamy-Chappuis üldöző japán Vatabe Akito 18., a norvég Mikko Kokklien pedig csak a 21. lett, így a francia jelentősen növelte az előnyét.